



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

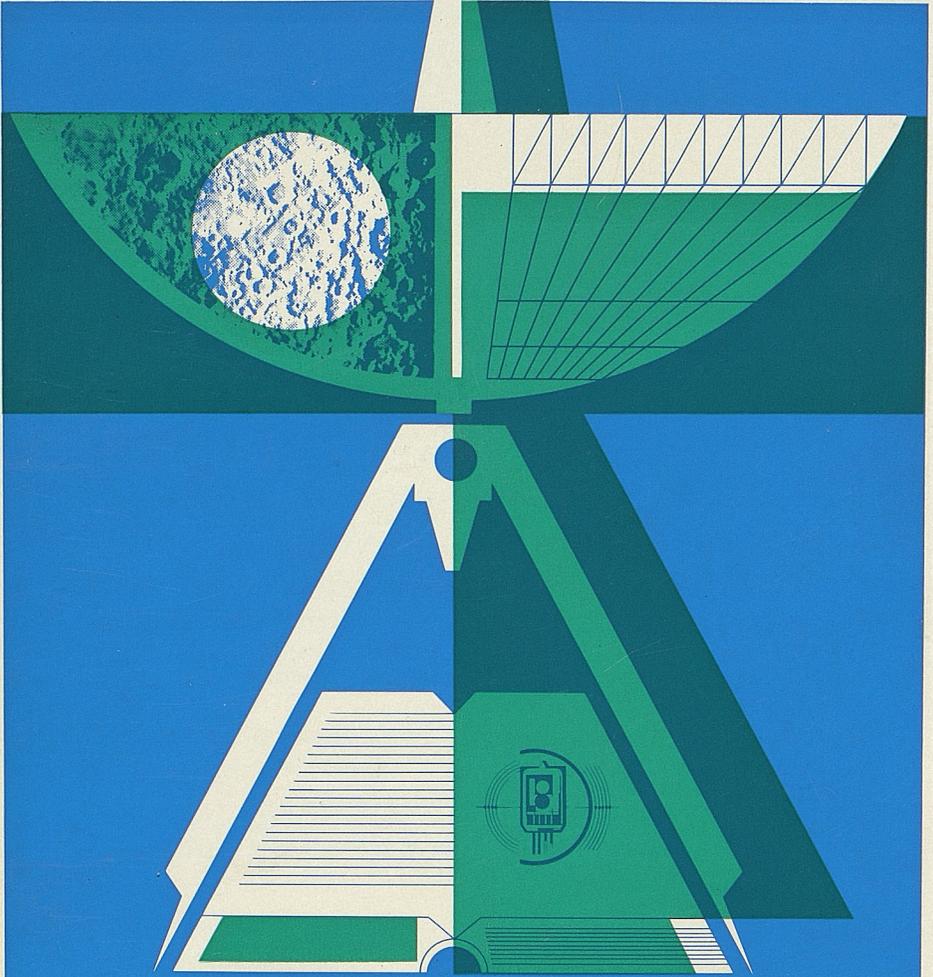
Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلًا.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

fascículo N.º 7



día mundial de las telecomunicaciones

17 de mayo de 1970



unión internacional de telecomunicaciones

Documentación de información sobre la UIT ya publicada:

- Libro — Del semáforo al satélite, 1793-1965 (1965)
- Fascículo N.º 1 — 1865-1965, cien años de cooperación internacional (1967)
- Fascículo N.º 2 — La UIT y las radiocomunicaciones espaciales (1968)
- Fascículo N.º 3 — Octavo Informe de la UIT sobre las telecomunicaciones y la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (1969)
- Fascículo N.º 4 — Coloquio « Espacio y radiocomunicaciones », París (1969)
- Fascículo N.º 5 — Día Mundial de las Telecomunicaciones — 17 de mayo de 1969
- Fascículo N.º 6 — Nuevo Informe de la UIT sobre las telecomunicaciones y la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos (1970)

INDICE DE MATERIAS

día mundial de las telecomunicaciones

17 de mayo de 1970

celebración en Ginebra y en el mundo

ÍNDICE DE MATERIAS

| | Página |
|---|--------|
| Prefacio | 7 |
| Resolución N.º 673 | 8 |
| Mensaje del Sr. M. Mili, Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones | 9 |
| I. Lista de mensajes de felicitación recibidos de Instituciones especializadas de las Naciones Unidas | 11 |
| II. Lista de mensajes de felicitación recibidos de Administraciones nacionales (por orden alfabético francés) | 11 |
| III. Lista de mensajes de felicitación recibidos de empresas privadas de explotación reconocidas y de otro origen (por orden alfabético francés) | 12 |
| IV. Celebración en Ginebra del Día Mundial de las Telecomunicaciones | |
| ● Naciones Unidas y Unión Internacional de Telecomunicaciones | 15 |
| ● Club Internacional de Radioaficionados | 16 |
| V. Celebraciones en el mundo del Día Mundial de las Telecomunicaciones (por orden alfabético francés) | |
| ● Afganistán | 19 |
| ● África del Este (Comunidad de): Kenya, Uganda, Tanzania | 21 |
| ● Alemania (República Federal de) | 21 |

| | |
|---|----|
| ● Arabia Saudita | 22 |
| ● Argentina | 22 |
| ● Australia | 23 |
| ● Bélgica | 23 |
| ● Birmania | 23 |
| ● Bolivia | 24 |
| ● Brasil | 24 |
| ● Burundi | 26 |
| ● Canadá | 27 |
| ● Ceilán | 27 |
| ● Chile | 28 |
| ● China | 32 |
| ● Chipre | 32 |
| ● Ciudad del Vaticano | 33 |
| ● Colombia | 33 |
| ● Congo (Kinshasa) | 34 |
| ● Costa de Marfil | 35 |
| ● Cuba | 35 |
| ● Dahomey | 36 |
| ● Dominicana (República) | 36 |
| ● Ecuador | 37 |
| ● España | 37 |
| ● Estados Unidos | 38 |
| ● Etiopía | 39 |
| ● Finlandia | 40 |
| ● Francia | 41 |
| ● Gabón | 41 |
| ● Gambia | 42 |
| ● Grecia | 44 |
| ● Guinea | 45 |
| ● Guayana | 46 |
| ● Alto Volta | 47 |
| ● Húngara (República Popular) | 48 |
| ● India | 49 |
| ● Indonesia | 50 |
| ● Irán | 52 |
| ● Iraq | 53 |
| ● Israel | 54 |
| ● Italia | 55 |
| ● Japón | 56 |

| | |
|---|----|
| ● Jordania | 57 |
| ● Kuwait | 57 |
| ● Laos | 57 |
| ● Líbano | 59 |
| ● Libia | 59 |
| ● Madagascar | 59 |
| ● Malasia | 61 |
| ● Malí | 62 |
| ● Malta | 62 |
| ● Marruecos | 63 |
| ● Mauritania | 63 |
| ● México | 65 |
| ● Mónaco | 65 |
| ● Mozambique | 66 |
| ● Níger | 66 |
| ● Nigeria | 68 |
| ● Nueva Zelanda | 68 |
| ● Pakistán | 68 |
| ● Panamá | 69 |
| ● Paraguay | 69 |
| ● Países Bajos | 70 |
| ● Perú | 71 |
| ● Polonia (República Popular de) | 71 |
| ● República Árabe Unida | 75 |
| ● Rhodesia | 76 |
| ● Reino Unido (y Territorios de Ultramar) | 76 |
| ● Senegal | 78 |
| ● Sierra Leona | 78 |
| ● Somalia | 78 |
| ● Sudafricana (República) | 79 |
| ● Suiza | 79 |
| ● Suazilandia (Reino de) | 80 |
| ● Siria | 80 |
| ● Checoslovaquia | 81 |
| ● Trinidad y Tobago | 81 |
| ● Túnez | 82 |
| ● Turquía | 82 |
| ● Venezuela | 83 |
| ● Yugoeslavia | 83 |
| ● Zambia | 84 |

PREFACIO

El **Día Mundial de las Telecomunicaciones**, instituido en 1969, ha tenido el 17 de mayo de 1970 un éxito aún mayor que el año anterior. El creciente interés que muestran los países Miembros de la Unión por un acontecimiento que se está convirtiendo en tradicional, revela hasta qué punto esta actividad es necesaria. El Consejo de Administración, en su 25.^a reunión, celebrada en la Sede de la UIT del 23 de mayo al 12 de junio de 1970, lo ha subrayado en la Resolución N.º 673, que figura en anexo (véase la página 8).

Así, el segundo Día Mundial, cuyo tema era « Las Telecomunicaciones y la Educación », ha permitido a la mayor parte de los países Miembros de la Unión, informar ampliamente al público sobre las posibilidades de formación profesional en el campo de las telecomunicaciones, dando asimismo ocasión a la prensa y a los servicios de radiodifusión y de televisión de destacar el papel cada vez más importante que desempeñan en materia de educación.

Se han hecho emisiones de sellos de correos en unos 12 países, en 6 se han utilizado matasellos especiales, y en otros dos se han acuñado medallas.

En las páginas que siguen se resumen las actividades llevadas a cabo por determinados países Miembros de la Unión. Para tener en cuenta las sugerencias recibidas al publicar el folleto sobre el primer Día Mundial (fascículo de información N.º 5), se ha evitado en general repetir algunas de esas actividades, que figuran ya en casi todas las notas detalladas: publicación de artículos en la prensa, emisiones de radiodifusión y televisión, colocación de carteles sobre el Día Mundial, difusión del mensaje del Secretario General de la UIT. En efecto, su enumeración podría resultar molesta, pero hay que considerar las páginas que siguen como instrumento de trabajo para la preparación del tercer Día Mundial, que será el 17 de mayo de 1971, cuyo tema, propuesto por el Consejo de Administración, es « Las Telecomunicaciones y el Espacio ».

Como lo ha especificado claramente el Consejo de Administración en la citada Resolución, cada país Miembro de la Unión es libre de escoger el tema que más convenga a su situación particular. Pero este año 1971, en que se reúne la segunda Conferencia Administrativa Mundial de Telecomunicaciones Espaciales, es muy oportuno difundir amplia información acerca de este nuevo sector en plena expansión.

Por último, conviene señalar que la consulta efectuada entre los Miembros de la Unión nos ha permitido comprobar el gran interés que manifiestan numerosos países por el presente folleto. En efecto, de unas 67 respuestas recibidas (véase nuestra carta circular N.º 179/INF, del 2.9.70), 59 son favorables a su publicación.

M. MILI

(Idioma original: francés)

RESOLUCIÓN N° 673

(adoptada en la 15.^a sesión plenaria)

DÍA MUNDIAL DE LAS TELECOMUNICACIONES

El Consejo de Administración,

Habiendo examinado

el informe del Secretario General contenido en el Documento N.º 3999/CA25;

Reconociendo

la necesidad de subrayar la creciente importancia de las telecomunicaciones en el mundo de hoy para unir a los países y continentes, y para el desarrollo económico y social;

Recordando

que la Unión Internacional de Telecomunicaciones fue creada el 17 de mayo de 1865 con el nombre de Unión Telegráfica Internacional;

Teniendo en cuenta

el considerable número de Administraciones que, tanto en 1969 como en 1970, han celebrado el 17 de mayo el Día Mundial de las Telecomunicaciones;

Resuelve

1. Designar el 17 de mayo Día Mundial de las Telecomunicaciones;
2. Celebrar este día todos los años hasta la próxima Conferencia de Plenipotenciarios;

Encarga al Secretario General

- a) que informe en consecuencia a las Administraciones;
- b) que haga la oportuna publicidad, dentro de los límites de los créditos previstos en el presupuesto de la Unión;
- c) que prepare un informe que se someterá, previa aprobación por el Consejo de Administración, a la próxima Conferencia de Plenipotenciarios.

*MENSAJE DEL SEÑOR M. MILI,
SECRETARIO GENERAL DE LA UIT*

Los medios modernos de telecomunicaciones son hoy día un instrumento inmejorable en manos de quienes tienen la noble misión de formar a las generaciones futuras y de educar a los pueblos.

De ahí que, refiriéndose a la decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas de decretar que 1970 sea el año de la educación, el Consejo de Administración de la Unión Internacional de Telecomunicaciones haya elegido como tema del 2.º Día Mundial:

« Las Telecomunicaciones y la Educación ».

Ninguno de ustedes ignora que 1970 es el año en que se celebrará adecuadamente el 25.º aniversario de la creación de las Naciones Unidas. Y no puede atribuirse a mera coincidencia que este año se haya consagrado a la educación, puesto que es ésta, sin duda alguna, cuestión de capital preocupación característica de la época de progreso en que vivimos.

En realidad, la formación profesional, la lucha contra el analfabetismo, la educación popular y de masa requieren por parte de la organización hermana, la UNESCO, los mayores esfuerzos. La formación profesional misma ocupa preferente lugar en las actividades normales de la mayoría de las demás instituciones especializadas de la familia de las Naciones Unidas, comprendida la UIT.

*

* *

Como decía al principio de este mensaje, las telecomunicaciones modernas son un instrumento de primer orden de que disponen todos los países del mundo en la lucha entablada en pro de una mejor formación de la juventud y de la más amplia difusión de los conocimientos humanos. Pero de lo que se trata es de que este instrumento, que evidentemente irá perfeccionándose, se utilice lo mejor posible para sacar de él el máximo partido.

En realidad, la mejor utilización de este maravilloso instrumento pasa inevitablemente por la cooperación internacional y, para demostrarlo, permítaseme citar como ejemplo un caso preciso que actualmente fascina al público y del que éste tiene derecho a esperar mucho; me refiero a los satélites de comunicaciones.

Su empleo con fines educativos puede significar para numerosos países, o incluso para continentes enteros, una verdadera revolución en la esfera de la enseñanza, en su sentido más lato.

Pero precisamente por las inmensas posibilidades que ofrecen los satélites de comunicaciones y porque pueden cubrir a la vez y en todo momento vastísimas zonas geográficas, conviene ante todo, y situándonos en el plano puramente técnico, planificar y reglamentar su utilización.

Estos problemas constituyen, en realidad, la preocupación principal de los países Miembros de la UIT que, entre otras medidas prácticas, han convocado para 1971 una Conferencia mundial de comunicaciones espaciales en cuyo orden del día figura el examen detallado de estas cuestiones.

*

* *

Pero de nada servirían las técnicas más atractivas y la reglamentación más apropiada sin la acción dinámica de los hombres llamados a ponerlas al servicio del público, es decir, sin la acción de quienes trabajan « entre bastidores ». Este 2.º Día Mundial debe pues ser esencialmente la suya. En otros términos, este Día debe permitirnos dar a conocer mejor al estudiante y al adulto cómo se llega a ser un hombre de telecomunicaciones. Y por esta razón, al elegir el tema de las telecomunicaciones y la educación, el Consejo de Administración de la UIT se ha referido también a la formación profesional de los especialistas en telecomunicaciones.

A este fin existen en el mundo numerosas escuelas e institutos que, año tras año, enseñan estas técnicas en plena evolución para responder mejor a lo que el público espera.

Firmeramente empeñada en el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo desde hace un cuarto de siglo, particularmente desde el último decenio, la Unión Internacional de Telecomunicaciones coopera en los esfuerzos de formación profesional del conjunto de sus países Miembros, y participa, en especial, en la creación de numerosísimos centros de capacitación y en la modernización de los métodos docentes que en ellos se aplican.

Reconozcamos, sin embargo, que en esta materia, lo mismo que en la de la utilización de las telecomunicaciones con fines educativos, nada podrá hacerse de duradero sin la firme voluntad de los gobiernos de cooperar activamente en ella, cualesquiera que sean las circunstancias.

Por lo que se refiere a las telecomunicaciones y, por fortuna, la cooperación internacional practicada por la UIT desde hace un siglo nos tranquiliza y demuestra, si fuese necesario, que esta voluntad existe y que cada día que pasa se refuerza más y más.

(Idioma original: francés)

I. MENSAJES DE FELICITACIÓN RECIBIDOS DE INSTITUCIONES ESPECIALIZADAS DE LAS NACIONES UNIDAS

- **Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) – París**
- **Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Kabul, Afganistán**
- **Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Santiago de Chile**

II. LISTA DE MENSAJES DE FELICITACIÓN RECIBIDOS DE ADMINISTRACIONES NACIONALES (por orden alfabético francés)

- **Afganistán**
- **África del Este (Comunidad de): Kenya, Uganda, Tanzania**
- **Arabia Saudita**
- **Argentina**
- **Bolivia (Dirección Nacional)**
- **Bolivia (Ministerio de Comunicaciones)**
- **Brasil**
- **Chile**
- **Corea**
- **Etiopía**
- **Guinea**
- **India**
- **Iraq**
- **Italia**
- **Malasia**
- **Mauritania**
- **Noruega**
- **Paraguay (Administrador General)**
- **Paraguay (Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones)**
- **República Árabe Unida**
- **Senegal**
- **Somalia**
- **Sudán**
- **Suecia**
- **Tailandia**
- **Turquía**
- **Uruguay**
- **Yemen (Ministerio de Comunicaciones)**
- **Yemen (Dirección General)**
- **Zambia**

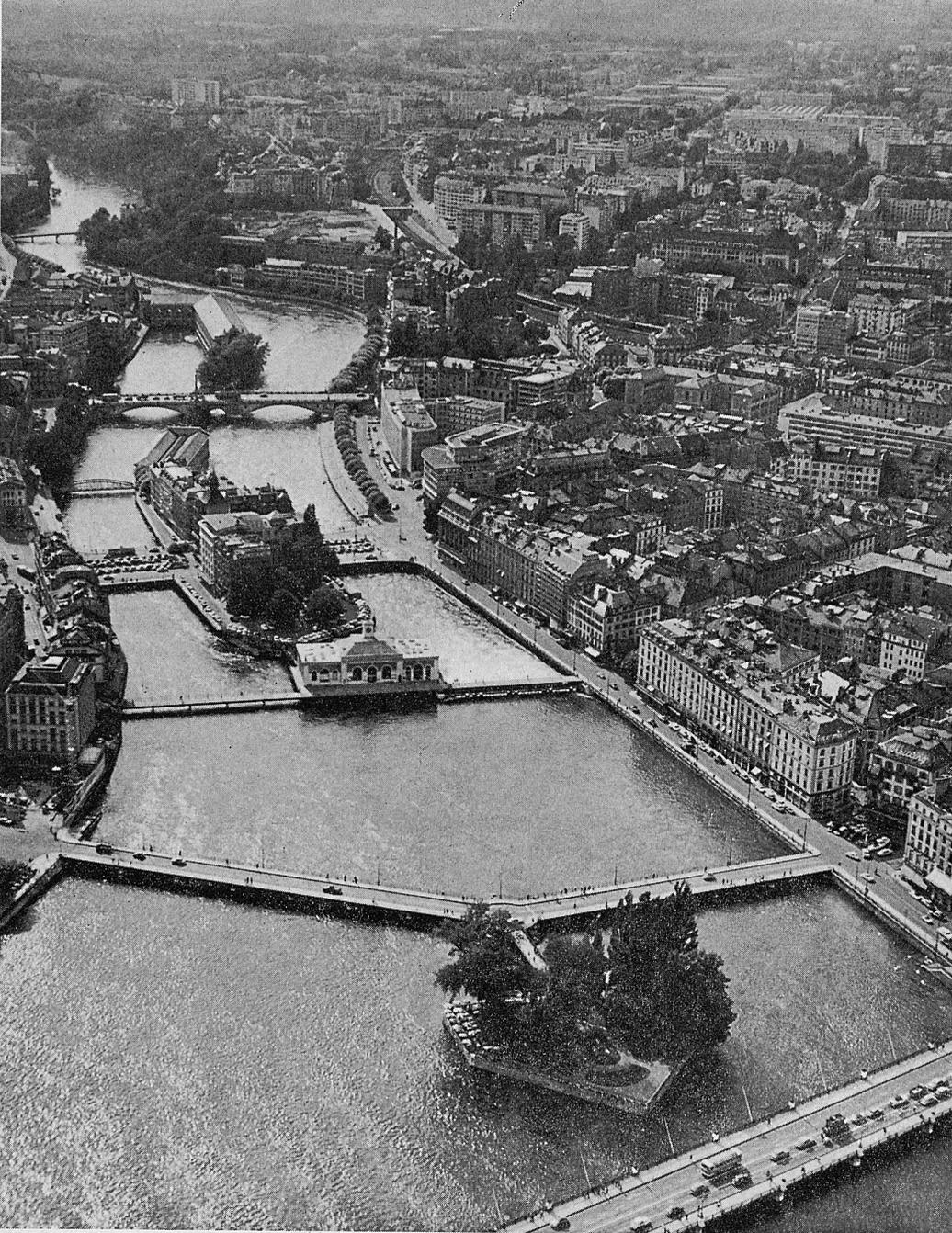
III. LISTA DE MENSAJES DE FELICITACIÓN RECIBIDOS DE EMPRESAS PRIVADAS DE EXPLOTACIÓN RECONOCIDAS Y DE OTRO ORIGEN (por país, en orden alfabético francés)

- **Estados Unidos:** Hughes Aircraft Company, Culver City, California
International Amateur Radio Union, Newington, Connecticut
ITT World Communications Inc., New York
Panamerican Union (Organización de Estados Americanos), Washington
The American Radio Relay League, Inc., Newington, Connecticut
- **Francia:** IBM, Europe, París
- **Húngara (República Popular):** Sociedad Beloiannisz Híradástechnikai Gyár, Budapest
- **Indonesia:** Personal internacional en Irián Occidental, Djajapura
- **Jamaica:** International Amateur Radio Union, Región 2, Kingston
- **Nicaragua:** Director Nacional de Radio y Televisión, Managua
- **Paraguay:** Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), Asunción
- **República Árabe Unida:** Unión Árabe de Telecomunicaciones, Cairo
- **Reino Unido:** Cable and Wireless, Ltd., Londres
- **Sudán:** Centro de Capacitación en Telecomunicaciones, Khartoum
- **Suecia:** Swedish Broadcasting Corporation, Estocolmo
- **Suiza:** Unión Europea de Radiodifusión (UER), Ginebra



IV. celebración del
día mundial de las telecomunicaciones

. . . en Ginebra



(foto J. Thévoz)

IV. CELEBRACIÓN EN GINEBRA:

- Por conducto de los servicios de información visual de las Naciones Unidas en Ginebra y de la cinemateca de la UIT, se han prestado películas de la ONU sobre la UIT a diferentes países.
- La declaración del Sr. Mili, Secretario General de la UIT, para la emisión *Tour du monde des Nations Unies* (N.º 125, mayo de 1970) fue incluida en el programa de « Radio ONU » y distribuida a unas 58 emisoras de habla francesa del mundo entero.
- Los estudios de « Radio ONU », situados en el Palacio de las Naciones de Ginebra, se pusieron a la disposición de la UIT para realizar grabaciones útiles para la UIT, o sobre esta Organización.
- En la UIT, los días 16 y 17 de mayo se señalaron con una intensa actividad de la estación de radioaficionados 4U7ITU (véase la página 16).

Según un análisis preliminar y somero de los diarios de tráfico de la estación de radioaficionados del *CIRA*, que funciona con carácter excepcional con el indicativo *4U7ITU*, con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* esta estación ha efectuado aproximadamente 1000 enlaces bilaterales en las bandas reservadas para los radioaficionados en telegrafía y telefonía con unos 81 países diferentes, cuya lista se da a continuación. El término comprende todo país o región según la definición dada por las asociaciones de radioaficionados para la concesión de distintos diplomas.

Alaska, Alemania del Este y del Oeste, Angola, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Azerbayán, Azores, Bélgica, Botswana, Brasil, Bulgaria, Canadá, Checoeslovaquia, Chile, Ciudad del Vaticano, Colombia, Congo (Kinshasa), Dinamarca, Escocia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Hungría, Inglaterra, India, Irán, Irlanda, Irlanda del Norte, Islandia, Islas de Cabo Verde, Islas Canarias, Islas Kerguelen, Isla de Man, Islas Riu-Kiu, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Kaliningrado, Kasakia, Letonia, Lituania, Marruecos, Mauritania, México, Mónaco, Mozambique, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelandia, Panamá, Países Bajos, País de Gales, Perú, Polonia, Portugal, Quirguizia, Rumania, Senegal, Sicilia, Sudáfrica, Suecia, Surinam, Suiza, Ucrania, URSS zona ártica (Tierra de Francisco José), URSS zona asiática, URSS zona europea, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia, Zambia.

Entre las estaciones de radioaficionados que emplean el sufijo ITU o UIT, el *CIRA* entró en contacto con *DLØITU* de Kiel, en la República Federal de Alemania, *PZIIITU*, *PZ2ITU*, *PZ6ITU*, *PZ9ITU* y *POZØITU*, en Surinam, *3A2UIT* en el Principado de Mónaco, *9J3ITU* y *9J5ITU* en Zambia y *5T2ITU* en Mauritania. Para efectuar estos enlaces se turnaron durante 48 horas nueve operadores, cuatro de nacionalidad suiza, uno de nacionalidad brasileña, uno de nacionalidad checa uno de nacionalidad irlandesa, uno de nacionalidad francesa y uno de nacionalidad belga.

El Sr. Mili, Secretario General de la UIT, visitó la estación donde pudo escuchar, en el transcurso de un enlace con Mauritania, un informe sobre las ceremonias que señalaron la celebración del segundo Día Mundial en Nouakchott.



V. celebración del día mundial de las telecomunicaciones

... en el mundo

El SA Mhamedou Amin Gueh, Ministro de Comunicaciones y el General Mohamed Naama Abou, Presidente del Comité Superior de Telecomunicaciones del mundo musulmán celebraron el día mundial de las telecomunicaciones celebrado por la UIT en el mes de mayo, en un momento crucial del mundo. El Sr. Gueh, ex-embajador de Guinea en la sede de la UIT, expresó su orgullo al celebrar el día mundial de las telecomunicaciones.

En una breve descripción del Centro de Estudios de la Comunicación y el Desarrollo en el mundo islámico, el Director General, Dr. Ibrahim Elmaghrabi, expresó su orgullo al celebrar el día mundial de las telecomunicaciones en un momento crucial del mundo.

El Sr. Naama, ex-embajador de Guinea en la sede de la UIT, expresó su orgullo al celebrar el día mundial de las telecomunicaciones en un momento crucial del mundo. El Sr. Naama, ex-embajador de Guinea en la sede de la UIT, expresó su orgullo al celebrar el día mundial de las telecomunicaciones en un momento crucial del mundo.

El Sr. Naama, ex-embajador de Guinea en la sede de la UIT, expresó su orgullo al celebrar el día mundial de las telecomunicaciones en un momento crucial del mundo. El Sr. Naama, ex-embajador de Guinea en la sede de la UIT, expresó su orgullo al celebrar el día mundial de las telecomunicaciones en un momento crucial del mundo.

El presente artículo analiza el rol de la comunicación en el desarrollo de la cultura política en Chile, considerando el impacto de los medios de comunicación y la participación ciudadana en el proceso de democratización.

El rol de la comunicación en el desarrollo de la cultura política en Chile

Este artículo se centra en el estudio del rol de la comunicación en el desarrollo de la cultura política en Chile, considerando el impacto de los medios de comunicación y la participación ciudadana en el proceso de democratización.

El rol de la comunicación en el desarrollo de la cultura política en Chile ha sido objeto de estudio por parte de diversos autores, quienes han analizado el impacto de los medios de comunicación y la participación ciudadana en el proceso de democratización.

En primer lugar, es importante destacar que la cultura política se refiere a un conjunto de valores, actitudes y comportamientos que caracterizan a una sociedad en términos de su relación con el poder y la participación política. En Chile, la cultura política ha experimentado cambios significativos desde la transición a la democracia en 1990, pasando de una cultura de pasividad y desconfianza hacia una cultura de participación y confianza.

En segundo lugar, es importante destacar que la comunicación juega un rol fundamental en el desarrollo de la cultura política. Los medios de comunicación, en particular la televisión y los medios digitales, han sido actores clave en la difusión de valores democráticos y en la promoción de la participación ciudadana. Además, la comunicación ha permitido la formación de redes de activistas y la organización de movimientos sociales que han impulsado cambios políticos.

En tercer lugar, es importante destacar que la participación ciudadana es un elemento clave en el desarrollo de la cultura política. La participación activa en la vida política permite a los ciudadanos ejercer su derecho de voto, influir en las decisiones políticas y promover cambios en el sistema de gobierno.

En conclusión, el rol de la comunicación en el desarrollo de la cultura política en Chile es fundamental. Los medios de comunicación y la participación ciudadana han sido actores clave en el proceso de democratización y en la formación de una cultura política democrática.

V. CELEBRACIONES EN EL MUNDO

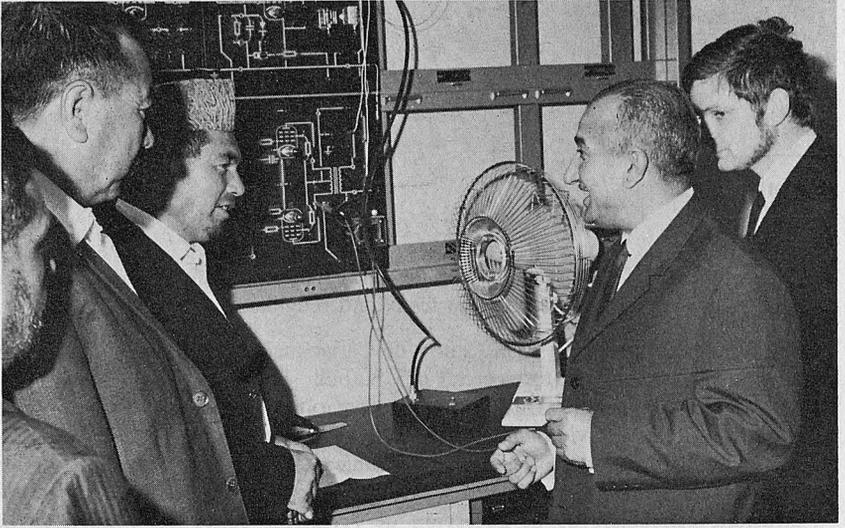
Afganistán

- El *Día Mundial de las Telecomunicaciones* se celebró el 20 de mayo en lugar del 17 por coincidir este año con una festividad religiosa de Afganistán.
- Se ofreció una recepción en el Centro de Capacitación de Telecomunicaciones de la UIT en Yaka-tut cerca de Kabul, haciendo los honores el Sr. Mohammad Azim Gran, Ministro de Comunicaciones. Asistieron a la recepción unos 60 invitados, entre los que figuraban representantes del Parlamento de Afganistán (Comisión de Comunicaciones y Obra Públicas); de los medios de información pública y organizaciones culturales (prensa, radio-difusión, películas); de la Dirección de Aviación Civil; del Ministerio de Defensa; del Ministerio de Relaciones Exteriores; del Ministerio de Educación; del Ministerio de Planificación; de la Universidad de Kabul; del *British Council* y del *US Peace Corps*; del Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD); de los jefes de misión de las agencias ejecutivas del PNUD; del Director del Proyecto de la UIT, del equipo de expertos de la UIT y de sus coadyuvantes.
- El Sr. Mohammad Azim Gran, Ministro de Comunicaciones, y el Sr. Sayed Mohammad Naseem Alawee, Presidente del Departamento de Telecomunicaciones del Ministerio, pronunciaron discursos en dari. El Sr. Gran recordó los valiosos servicios prestados por la UIT en el desarrollo de las comunicaciones en el mundo. El Sr. Per Amundsen, Representante residente en funciones del PNUD, contestó en inglés en nombre del PNUD y de la UIT.

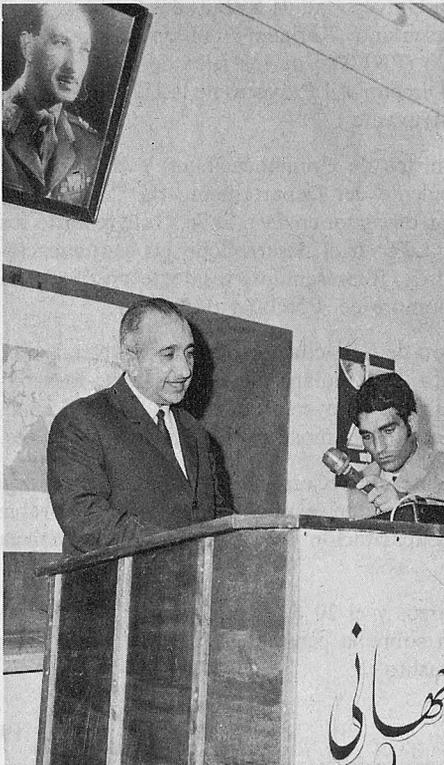
Tras una breve descripción del Centro de Capacitación de Telecomunicaciones, en dari, a cargo del Director adjunto, Sr. Ghulam Chaus, los invitados, conducidos por el Sr. Gran y el Director del Proyecto de la UIT, Sr. O. Lehne, visitaron el Centro, en donde los expertos les mostraron las diversas secciones.

El Sr. Nadir Ali Allah Dad, Presidente de la Comisión de Comunicaciones y Obras Públicas del Parlamento de Afganistán, expuso la impresión favorable que le había causado el Centro de Capacitación y su aprecio por la asistencia de la UIT a Afganistán.

La Radio afgana registró los discursos y el 20 de mayo, en una emisión especial, transmitió una información sobre la ceremonia. Las noticias fueron difundidas tanto en dari como en pashto.



El Sr. Azim Gran explica a los miembros del Parlamento el funcionamiento de una emisora de 3,5 MHz.



El Sr. Azim Gran, Ministro de Comunicaciones, pronunciando su discurso

- El 21 de mayo se transmitió un comentario especial sobre el Día Mundial de las Telecomunicaciones en urdu, ruso, alemán e inglés.
- La ceremonia en el Centro de Capacitación de Telecomunicaciones se incluyó en los noticiarios de los cines afganos.

(Fuente: Sr. O. Lehne, Director del Proyecto de la UIT, Centro de Capacitación, Kabul)

●

África del Este (Comunidad de): Kenya, Uganda, Tanzania

- El *Día Mundial de las Telecomunicaciones* se celebró en Tanzania con un programa especial de 15 minutos en el que participó el Director (Tanzania) de la Asociación de Correos y Telecomunicaciones de África del Este.

(Fuente: Ministerio de Información y Turismo, Dar-es-Salaam)

●

Alemania (República Federal de)

- Se hizo referencia al *Día Mundial de las Telecomunicaciones* en todos los actos de relaciones públicas y en todos los comunicados de prensa publicados por la sección de prensa del Ministerio Federal de Correos y Telecomunicaciones.
- Proyección de la película « La Unión Internacional de Telecomunicaciones ».

(Fuente: Ministerio Federal de Correos y Telecomunicaciones, Bonn)

●

Arabia Saudita

- La televisión de Riyadh retransmitió una entrevista con el Jeque Ahmed Zaidan, Ministro adjunto de Correos y Telecomunicaciones y Presidente de la Comisión del Plan para Asia y Oceanía.

En la entrevista, de una hora de duración, se exponía el significado del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, con especial referencia al tema « Las Telecomunicaciones y la Educación », las funciones de la UIT, su papel en la esfera de la capacitación y la educación, los programas de asistencia técnica de la UIT en los países en vía de desarrollo en relación especialmente con Arabia Saudita, los beneficios obtenidos por el Reino de Arabia Saudita de las conferencias de la UIT y de las telecomunicaciones en el país.

- Se emitieron sellos conmemorativos.

(Fuente: Ministro adjunto de Correos y Telecomunicaciones, Riyadh)

●

Argentina

- El canal 7 de la televisión transmitió un programa de dos horas en el que participó el Director del Centro de Información de las Naciones Unidas. Los otros canales de la televisión y las radioemisoras transmitieron periódicamente el 17 de mayo anuncios sobre el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- En la Biblioteca Mayor de la Universidad Nacional de Córdoba fueron expuestos el cartel conmemorativo y las fotografías provistas por la UIT junto con publicaciones de la Unión existentes en la Biblioteca.

(Fuentes: Secretaría de Estado de Comunicaciones, Buenos Aires; Biblioteca Mayor de la Universidad Nacional de Córdoba; Centro de Información de las Naciones Unidas, Buenos Aires)

Australia

Departamento del Director General de Correos, Melbourne

- Se publicó una declaración sobre este acontecimiento hecha por el Sr. J. L. Knott, Director General de la Administración de Correos australiana, en el *Australian*, diario nacional de gran circulación en el mundo comercial.

Centro de Información de las Naciones Unidas, Sydney

- En tres números del semanario del Centro *News and Notes* se incluyeron el mensaje del Secretario General de la UIT y otras dos noticias relacionadas con el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* (esta publicación se distribuye a 500 destinatarios de toda Australia y Nueva Zelandia).

Se incluyeron anuncios similares en el Boletín Federal de la UNAA (*United Nations Association of Australia*) así como en los Boletines de cada una de las Divisiones estatales de la UNAA.

- Se prestó la película « Llamada desde Malasia » a un centro cinematográfico estatal y todavía estaba proyectándose a principios de junio.

(Fuentes: Departamento del Director General de Correos, Melbourne; Centro de Información de las Naciones Unidas, Sydney)

●

Bélgica

- El mensaje del Secretario General de la UIT, Sr. Mili, ha sido objeto de una circular distribuida a todo el personal de la *Régie des télégraphes et des téléphones*.

(Fuente: *Régie des télégraphes et des téléphones*, Bruselas)

●

Birmania

- El Servicio de Radiodifusión de Birmania, Rangún, transmitió dos charlas de funcionarios gubernamentales birmanos, una en inglés del Sr. Myo Thaw,

Director adjunto de la Reglamentación de Radiocomunicaciones y la otra en birmano, del Ingeniero adjunto del Control de Radiocomunicaciones.

(Fuentes: Centro de Información de las Naciones Unidas ;
Representante Residente del Programa de las
Naciones Unidas para el Desarrollo)



Bolivia

- El 17 de mayo la prensa publicó una declaración del Sr. Héctor Valdivia Rodríguez, Director General de Telecomunicaciones.
- El Presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), Sr. Carlos Villarroel, dio una conferencia de prensa que fue publicada en los periódicos y transmitida por Radio Illimani, junto con una declaración del Sr. Pedro Chaher, asesor de la UIT en Bolivia.
- El Instituto de Capacitación inició un nuevo curso consagrado a la enseñanza de matemáticas, física, legislación de telecomunicaciones e inglés.

(Fuente: Sr. Pedro Chaher, asesor de la UIT, La Paz)



Brasil

- Con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, el Gobierno de Brasil, a través del Ministerio de Comunicaciones, con la participación de la *Liga de Amadores Brasileiros de Radio-Emissão* (LABRE) y de todas las entidades de radioaficionados brasileños, organizó un concurso internacional de radioaficionados que tuvo lugar los días 16 y 17 de mayo de 1970.

El Director General del Departamento Nacional de Telecomunicaciones (DENTEL) confió la programación del concurso a una comisión compuesta de radioaficionados veteranos, todos miembros de la LABRE.

Con el fin de darle la mayor publicidad posible, el Director General de DENTEL, organismo ejecutivo del concurso, organizó varios actos destinados a informar al público en general, y especialmente a la juventud, de las infinitas posibilidades que ofrecen las telecomunicaciones. Igualmente, se hizo una amplia distribución de material informativo especialmente redactado para los colegios brasileños.

Se enviaron a todos los países del mundo ejemplares del reglamento del Concurso y un folleto informativo redactados en portugués, francés, inglés, español, alemán y esperanto.

- Con motivo del lanzamiento del concurso, el Ministro de Comunicaciones de Brasil dio una recepción a la que asistieron el Director General de DENTEL y otras altas personalidades, además de radioaficionados y representantes del Club de Corresponsales Extranjeros de Río de Janeiro, así como más de cincuenta periodistas representantes en Brasil de los principales servicios de prensa, emisoras de radio y televisión y agencias de información de casi todos los países del mundo.
- Cuatro días después tuvo lugar otra reunión en la sede nacional de la LABRE, en Río de Janeiro. Durante esta reunión, a través de la estación de la propia Liga, autoridades, radioaficionados y periodistas comunicaron con radioaficionados de innumerables países.

Reuniones semejantes tuvieron lugar después en las sedes de la LABRE y de otras entidades de radioaficionados en São Paulo, Petrópolis y otras muchas ciudades de Brasil.

- Despertó gran entusiasmo el hecho de que, además de las medallas de oro, plata y bronce tradicionalmente ofrecidas a los vencedores de concursos, el país « campeón » ganaría un artístico y valioso trofeo, oficialmente denominado « TROFEO UIT », en homenaje a la Unión Internacional de Telecomunicaciones, pero los radioaficionados y periodistas denominaron al trofeo « Copa del Mundo del Radioamadorismo ». El trofeo UIT está esculpido en bronce macizo, asentado sobre una base de madera típica de Brasil llamada « jacarandá ». Representa el globo terrestre enclavado sobre una figura geométrica, símbolo internacional de Brasilia, y lo conservará definitivamente la entidad nacional de radioaficionados del país que gane el concurso durante tres años consecutivos.

El trofeo fue exhibido durante muchas semanas en los escaparates de los principales establecimientos de Río de Janeiro y de São Paulo. En esta última ciudad el trofeo constituyó una de las mayores atracciones de la feria de comercio e industria. En las otras ciudades brasileñas se exhibieron grandes fotografías del mismo.

- Durante tres meses, los radioaficionados brasileños anunciaron el Concurso y el Día Mundial de las Telecomunicaciones en sus contactos con los radioaficionados de los cinco continentes.
- Los días 16 y 17 de mayo se establecieron contactos entre millares de radioaficionados de todos los países del mundo.
- Además del Concurso Internacional de Radioaficionados, por iniciativa del Ministerio de Comunicaciones de Brasil, tuvo lugar una ceremonia en la sede de la *Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos*, en Río de Janeiro, durante la cual fueron pronunciadas alocuciones ante el monumento del Barón de Capanema, patrón de las telecomunicaciones de Brasil, exaltando el Día Mundial de las Telecomunicaciones. También se conmemoró el aniversario de la instalación del primer circuito telegráfico, en 1852.
- En sesiones celebradas tanto en el Senado Nacional como en la Cámara de Diputados, en Brasilia, representantes de ambos cuerpos legislativos pronunciaron discursos destacando la significación del Día y rindiendo homenaje a la labor que desarrolla la UIT, de cuya historia se hizo un resumen.
- La Asesoría de Relaciones Públicas del Ministerio de Comunicaciones, en Brasilia, distribuyó información a la prensa y a las emisoras de radio y televisión del país sobre la historia y las actividades de la UIT en sus 105 años de vida.

(Fuentes: Ministerio de Comunicaciones;
Sr. Juan Autelli, experto de la UIT en Brasil,
Río de Janeiro)

Burundi

- El 17 de mayo se reunió el personal del Servicio de telecomunicaciones del Ministerio de Comunicaciones y Aeronáutica en los jardines de la Oficina Central Radio, en Bujumbura.

Con este motivo, el Director de Telecomunicaciones, Sr. Antoine Kadende pronunció una alocución en la que recordó el desarrollo de las telecomunicaciones e hizo el balance de lo que se ha realizado en Burundi en este aspecto.

Su alocución fue seguida de un debate.

El discurso del Sr. Kadende se difundió el 17 de mayo a las 6 de la tarde por las ondas de la Voz de la Revolución.

- En una de sus emisiones semanales, el Centro de Información hizo transmitir, por Radio Burundi, informaciones sobre el *Día Mundial de las Telecomunicaciones* y sobre la UIT.

(Fuentes: *Ministerio de Comunicaciones y Aeronáutica; Centro de Información de las Naciones Unidas, Bujumbura*)

●

Canadá

- El Departamento de Comunicaciones distribuyó el 13 de mayo de 1970 un comunicado de prensa en inglés y en francés.
- Los *Northern Electric Laboratories*, Ottawa, publicaron un comunicado general de noticias el 16 de mayo de 1970 para dar publicidad al *Día Mundial de las Telecomunicaciones*. Se envió el comunicado a 28 periódicos diseminados en todo el país.

Los carteles de la UIT se exhibieron en sus laboratorios centrales en Ottawa y se enviaron a los laboratorios regionales de Kanata, Belleville, Bramalea y London, Ontario.

También se anunció el Día a través del servicio de información telefónica de los empleados.

(Fuentes: *Departamento de Comunicaciones; Northern Electric Company, Limited, Ottawa*)

●

Ceilán

- Para conmemorar el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, dos periódicos de la tarde publicaron suplementos especiales en los que figuraban mensajes del Ministro de Telecomunicaciones y del Director del Centro de Información de las Naciones Unidas.

(Fuente: *Centro de Información de las Naciones Unidas, Colombo*)

Chile

- Por iniciativa de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones (SEGTEL), en el mes de abril se formó un Comité, con carácter permanente, presidido por el Ministro del Interior, encargado de organizar de ahora en adelante la celebración del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- El 15 de mayo tuvo lugar un coctel en el Salón de Gala del hotel Sheraton Carrera, organizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos, de Santiago, al que asistieron altas personalidades, entre las que cabe destacar el Ministro del Interior, Sr. Patricio Rojas, en representación del Presidente de la República; el Secretario de Estado, acompañado del Subsecretario, Sr. Juan Achurra; el Director de Correos y Telégrafos, Sr. Pario Parada; el Superintendente de Servicios Eléctricos, Sr. Edgardo Cruz Plaza; el Representante adjunto del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Sr. Paul Frings (quien reemplazaba al Representante Residente, Sr. Ramírez-Boettner, ausente de Santiago); el Director General de Carabineros, Sr. Vicente Huerta; el Director de Investigaciones, Sr. Luis Jaspard, así como representantes de las fuerzas armadas, autoridades universitarias, empresas productoras y servicios en materia de comunicaciones.

Todos los expertos de la UIT, así como los del proyecto del Fondo Especial de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) asistieron al acto.

Durante la ceremonia, el Sr. Edgardo Cruz Plaza hizo entrega al Ministro del Interior de una medalla de oro conmemorativa destinada al Presidente de la República, con el símbolo de la UIT en una cara y el del Día Mundial de las Telecomunicaciones en la otra.

Otra medalla del mismo cuño, destinada a la UIT, fue entregada al Representante Residente adjunto de las Naciones Unidas en Chile.

Hicieron uso de la palabra los Sres. Edgardo Cruz y Paul Frings. Los dos discursos fueron grabados por el Servicio de Información de las Naciones Unidas y enviados a la Sede, en Nueva York.

Se distribuyó a los asistentes al acto un folleto conmemorativo y un comunicado de prensa de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), con el mensaje del Secretario General de la UIT, Sr. Mili.

El acto fue amenizado con música selecta interpretada por un coro compuesto por funcionarios de telecomunicaciones y música popular por un conjunto folklórico.



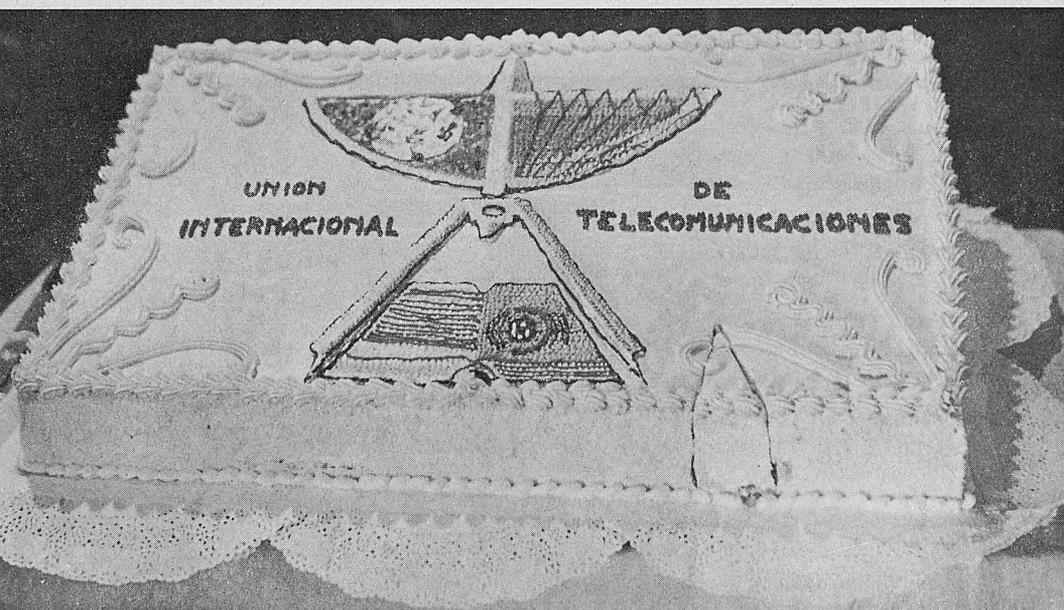
*El coro de los empleados
de la SEGTEL*



*Entrega de la medalla
conmemorativa al Sr.
P. Frings, Representante
Residente adjunto del
PNUD*



Medalla conmemorativa



Tarta de la comida de gala ofrecida por la SEGTEL

A continuación tuvo lugar un almuerzo, en los mismos salones del hotel Carrera, al que participaron doscientos invitados.

- Emisiones por las radioemisoras del país sobre el Día.
- Por su parte, la televisión consagró un tiempo apreciable de sus emisiones, durante las horas de mayor escucha, a las siguientes entrevistas:

Canal 7: el 14 de mayo, entrevista con los Sres. Edgardo Cruz Plaza, Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones, y Jacques Raverdy, Director del proyecto de la UIT CHI-21. Tema de la entrevista: el papel de la UIT en el mundo y en Chile.

Proyección de la película « La Unión Internacional de Telecomunicaciones ».

Canal 9: el 16 de mayo, a las 1400 horas, entrevista con los Sres. Fernando Casabellas, Director del Centro Nacional de Estudios y Electrónica (CENET) y Jacques Raverdy, sobre el tema « La enseñanza en la UIT y el CENET ».

Proyección de una película sobre las telecomunicaciones en Chile.

Canal 13 (Universidad Católica de Santiago): el 17 de mayo, a las 1500 horas, entrevista con el Sr. Michel Carles, experto en sistemas de televisión, sobre el papel social de las telecomunicaciones — su historia y perspectivas — exposición de material antiguo y moderno.

Transmisión de un saludo al Secretario General de la UIT con motivo del Día Mundial de las Telecomunicaciones.

*(Fuentes: Dirección General de Servicios Eléctricos;
Administración chilena de
Telecomunicaciones;
Servicios de Información de la CEPAL;
Representante Residente del PNUD;
Sr. Jacques Raverdy, experto de la UIT en
Santiago de Chile)*

China

- Se distribuyó a todos los periódicos el mensaje del Secretario General de la UIT, Sr. M. Mili, con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, traducido al chino e impreso.
- Se empleó un matasellos especial en todas las cartas enviadas el 17 de mayo de 1970.

(Fuente: Director General de Telecomunicaciones,
Taipei)

Chipre

- La Oficina Gubernamental de Información Pública publicó un comunicado de prensa sobre el tema del *Día*, « Las Telecomunicaciones y la Educación », así como el mensaje del Secretario General de la UIT.

El comunicado de prensa fue recogido por la prensa, radio y televisión locales.

- También se difundió en Chipre el mensaje del Sr. Mili en inglés, griego y turco; la traducción al griego fue efectuada por el Centro de Información de las Naciones Unidas.
- La *Cyprus Broadcasting Corporation* retransmitió por televisión la película « La Unión Internacional de Telecomunicaciones ».

(Fuentes: Ministerio de Telecomunicaciones y Obras
Públicas, Nicosia;
Centro de Información de las Naciones
Unidas para Grecia, Israel, Turquía y Chipre,
Atenas; Representante Residente del Pro-
grama de las Naciones Unidas para el
Desarrollo, Nicosia)

Ciudad del Vaticano

- Las emisiones de Radio Vaticano mencionaron el *Día* en los tres idiomas que utilizan, destacando la importancia, siempre creciente, que revisten las telecomunicaciones para la difusión e incremento de la educación en todos los niveles.

(Fuente: Radio Vaticano, Ciudad del Vaticano)



Colombia

- Durante la semana anterior al 17 de mayo, la Radio Nacional y los canales de televisión transmitieron varias veces al día un mensaje con el siguiente texto: «Domingo 17 de mayo: segundo Día Mundial de las Telecomunicaciones. Colombia se asocia a su celebración».

Estas emisiones fueron acompañadas en la televisión de una imagen adecuada al tema.

- El sábado, 16 de mayo, a las 10 de mañana, en el despacho del Ministro de Comunicaciones, tuvo lugar una rueda de prensa sobre la significación del *Día Mundial de las Telecomunicaciones* y sobre las actividades de las telecomunicaciones en Colombia.
- A partir de las 10 de la noche, mesa redonda por los canales de radio y de televisión oficiales, dentro del programa NOTICIERO TELECOM, con intervención del Ministro de Comunicaciones, el Presidente de TELECOM (Empresa Nacional de Telecomunicaciones) y el Director de INRAVISIÓN (entidad gubernamental responsable de la radio y de la televisión).
- El domingo, 17 de mayo, a las 7 de la tarde, mesa redonda en el auditorio de Radio Sutatenza, Bogotá, en la que participaron las Facultades de Ingeniería Electrónica y la Liga Colombiana de Radioaficionados. Durante esta emisión se transmitieron mensajes alusivos a las comunicaciones de Su Santidad Pablo VI, del Ministro de Comunicaciones y de Monseñor José Joaquín Salcedo.
- De las 8,30 a las 9 de la noche, transmisión especial por la radioemisora Cadena Todelar de Colombia, en la que hablaron el Ministro de Comunicaciones y el Presidente de TELECOM.

- Transmisión radiofónica dentro del programa Monitor de Caracol, con intervención del Secretario General del Ministerio de Comunicaciones, y transmisión especial por Radio Cadena Nacional, con intervención del Consejero del Ministerio de Comunicaciones, para explicar el alcance de la celebración del Día. En esta última emisión se hizo una descripción de la UIT y de las actividades de TELECOM en Colombia (incluida la reciente inauguración por el Presidente de Colombia de la *Space Tracking Station* « Chocoeta » en Colombia, asociada a INTELSAT).
- Conferencia del doctor Miguel Ignacio Castro sobre la seguridad social en Colombia en lo que concierne a las telecomunicaciones.
- El Centro de Información de las Naciones Unidas envió al Servicio de Información Pública de las Naciones Unidas (OPI) las grabaciones en cinta magnética de los mensajes del Secretario General de la UIT y del Ministro de Comunicaciones de Colombia, así como el programa especial de radio preparado por el Director de la Radio Cadena Nacional de Colombia.

(Fuentes: Ministerio de Comunicaciones, Bogotá; Instituto Nacional de Radio y Televisión (INRAVISIÓN); Centro de Información de las Naciones Unidas, Bogotá)

●

Congo (Kinshasa)

- En el marco de las manifestaciones organizadas para celebrar el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, en el Club de las Naciones Unidas de Kinshasa ofreció un coctel el Sr. J. G. Lemay, Director del proyecto de asistencia técnica patrocinado por la UIT en la Escuela Nacional de Correos y Telecomunicaciones (ENPT). Entre los invitados se encontraban personalidades del Gobierno congoleño, dirigentes de la Oficina congoleña de Correos y Telecomunicaciones, administradores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), así como expertos de la UIT.
- El Director interino del proyecto patrocinado por la UIT pronunció una conferencia en la ENTP sobre el tema del Día, « Telecomunicaciones y educación. »
- El 17 de mayo la Radiodifusión Televisión Nacional Congoleña transmitió la película « La UIT ».

(Fuentes: Director del proyecto UIT en la ENPT; Centro de Información de las Naciones Unidas, Kinshasa)

●

Costa de Marfil

- La radio, la televisión y la prensa difundieron una declaración del Ministro de Correos y Telecomunicaciones.
- Una mesa redonda reunió en la televisión a diversos responsables de Correos y Telecomunicaciones, de la Sociedad de Telecomunicaciones Internacionales y de la radiotelevisión de Costa de Marfil.
- Se presentaron al público una película y fotografías mostrando los diferentes campos de actividad de las telecomunicaciones y subrayando en especial la misión de la UIT en lo que respecta a reglamentos internacionales, atribución de frecuencias, asistencia técnica... Esta presentación fue seguida de un debate en el que se hizo hincapié sobre las salidas que la carrera de telecomunicaciones ofrece a los jóvenes de Costa de Marfil.
- Se emitió un sello conmemorativo del *Día* consagrado a la televisión educativa. Se enviaron a la UIT 2000 ejemplares de este sello.

*(Fuentes: Ministerio de Correos y Telecomunicaciones;
Representante Residente del Programa de las
Naciones Unidas para el Desarrollo
(PNUD), Abidjan)*

●

Cuba

- El 16 de mayo, en un programa radial, el Viceministro Primero, Ingeniero Pedro W. Luis Torres, destacó la importancia que tienen las telecomunicaciones en el desarrollo político, social y económico de los pueblos.
- El Ministerio de Comunicaciones emitió un sello conmemorativo del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.

(Fuente: Ministerio de Comunicaciones, La Habana)

●

Dahomey

- Para celebrar el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, el Major Wright, Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), ofreció un coctel en su residencia a todas las personalidades cuya actividad está ligada a las telecomunicaciones.

Entre los numerosos invitados a esta recepción, cabe destacar la presencia del Ministro de Correos y Telecomunicaciones, Sr. Karl Ahouansou, de su predecesor, de su Jefe de gabinete, del Director de Correos, del Director de Teléfonos, de los principales responsables de los diferentes servicios y de los representantes de las Embajadas.

En la prensa local se publicó una reseña de la recepción.

(Fuente: Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Cotonou)

●

Dominicana (República)

- La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones emitió dos sellos postales para conmemorar el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, un sello para correo aéreo de 7 céntimos y otro para correo ordinario de 20 céntimos. En el dibujo figura un satélite de telecomunicaciones y la inscripción «Día Mundial de las Telecomunicaciones — 17 de mayo de 1970 — Unión Internacional de Telecomunicaciones».

En la oficina central de correos de Santo Domingo se empleó un matasellos con la fecha del primer día de emisión.

- El experto de la UIT, Sr. B. Brok, dio conferencias sobre telecomunicaciones en la Universidad Católica Madre y Maestra, escuela de ingeniería. En estas conferencias se hizo una descripción de las funciones de la UIT, de sus programas de asistencia técnica y del significado del Día Mundial de las Telecomunicaciones.

Se procedió a la lectura ante todos los estudiantes del mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la UIT.

- En la portada de la « Revista Postal y Telegráfica Dominicana », periódico de DIRGENTE, figuraba a toda plana la reproducción del cartel conmemorativo de la UIT.
- La Compañía Telefónica Dominicana publicó un boletín conmemorativo del Día Mundial de las Telecomunicaciones con citas del mensaje del Sr. Mili y lo distribuyó a todos los empleados y a la prensa.

(Fuente: Sr. B. Brok, experto de la UIT,
Santo Domingo)

●

Ecuador

- El Ministerio de Obras Públicas y el Director General de Telecomunicaciones ofrecieron el 17 de mayo un almuerzo y un coctel en el Hotel Intercontinental, Quito, al personal de la UIT en el Ecuador y al Representante Residente de las Naciones Unidas y otras altas personalidades.
- Se entregó una bonificación consistente en un mes de sueldo a los empleados y funcionarios de la Dirección General de Telecomunicaciones.
- La radio y la televisión transmitieron programas realizados por la Administración ecuatoriana relacionados con la celebración del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.

(Fuente: Dirección de Telecomunicaciones de Ecuador,
Quito)

●

España

- Con motivo del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, iluminación extraordinaria del Palacio de Comunicaciones, adornado con las banderas nacionales y de la UIT.
- El 17 de mayo, en el Palacio de Comunicaciones de Madrid, utilización de un matasellos especial conmemorativo.
- El Colegio Oficial y la Asociación de Ingenieros de Telecomunicación organizaron los siguientes actos:

- Convocatoria de un premio de 25 000 pesetas para el mejor artículo publicado en la prensa diaria sobre el tema « Las Telecomunicaciones y la Educación ». (Pendiente de fallo.)
- Ciclo de conferencias y coloquios sobre « La Educación y las Telecomunicaciones » y sobre la utilización de ordenadores electrónicos en la educación.

Dichos actos se celebraron en el Palacio de Comunicaciones de Madrid durante los días 18 a 22 de mayo de 1970.

- La Televisión Española, en su programa nacional, transmitió una emisión consagrada a la historia de las telecomunicaciones, charlas sobre el significado del Día e intervenciones sobre los temas de la telecomunicación y la educación en general, la telecomunicación y la educación en la enseñanza media y la telecomunicación y la enseñanza de la medicina.

(Fuentes: Dirección General de Correos y Telecomunicaciones; Compañía Telefónica Nacional de España; Standard Eléctrica, S.A., Madrid)

●

Estados Unidos de América

Voice of America (VOA)

- La VOA (Voz de América) celebró el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* incluyendo este acontecimiento en sus noticiarios del 17 de mayo. También se hizo mención de él en varios programas de la VOA de esa misma fecha y, por lo menos, una emisión estuvo enteramente dedicada al Día.

The American Radio Relay League, Inc.

- En el número de mayo de *QST* (publicación oficial de *The American Radio Relay League*), se anunció el concurso patrocinado por el Ministerio de Comunicaciones de Brasil. Además, desde la estación de la sede, *W1AW* en Newington, y antes del 17 de mayo, se transmitió un boletín especial varias veces al día, con referencias al artículo del *QST* y señalando a la atención el Día Mundial de las Telecomunicaciones.

(Fuentes: Oficina de Telecomunicaciones, Washington; The American Radio Relay League, Inc., Newington, Connecticut)

●

Etiopía

- El 17 de mayo tuvo lugar en la sede de la Junta Imperial de Telecomunicaciones de Etiopía (IBTE) una conferencia de prensa sobre el tema del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, « Las Telecomunicaciones y la Educación ». Estuvieron presentes en la conferencia el Sr. Gabriel Tedros, Director General de la IBTE; el Sr. Abdu Mozayen, Director del Centro de medios de información educativos de Etiopía dependiente del Ministerio de Educación y Bellas Artes; el Sr. Beyene Desta, Director de la División de Radiocomunicaciones y el Sr. Seyoum Negussie, jefe de la Sección de Capacitación de la IBTE.



El Sr. G. Tedros durante la conferencia de prensa

Al final de la conferencia de prensa, el Sr. Beyene Desta y el Sr. Abdu Mozayen concedieron entrevistas exclusivas en torno a la educación mediante los medios de información. Radio Etiopía retransmitió esas entrevistas, así como el mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la UIT, en su programa de sobremesa.

La televisión etíope retransmitió la conferencia de prensa en su programa de la tarde.

- Se proyectaron en televisión la película « La UIT » y otras dos relacionadas con las telecomunicaciones. Las películas habían sido prestadas por la Comisión Económica para África (CEA).
- El Departamento de Relaciones Públicas de la IBTE publicó un comunicado de prensa y la revista de la IBTE (*Tele Negarit*) dedicó dos páginas al Día Mundial de las Telecomunicaciones con fotografías descriptivas de dos aspectos del tema y la forma en que la IBTE se ocupa de ellos. También se reproducía en la revista el emblema del Día Mundial de las Telecomunicaciones de la UIT.
- Todos los periódicos publicaron artículos especiales sobre el Día, tanto en inglés como en amhárico.

(Fuentes: Junta Imperial de Telecomunicaciones de Etiopía; Comisión Económica de las Naciones Unidas para África; Sr. H. K. Bender, experto regional en telecomunicaciones de la UIT, Addis Abeba)

●

Finlandia

- La Radiodifusión nacional, el Departamento internacional y la Agencia de información de la televisión nacional trataron del acontecimiento en sus programas.

El *Día* se presentó muy especialmente en el Boletín de información de la Administración « PT ».

(Fuente: Dirección General de Correos y Telégrafos, Helsinki)

●

Francia

- El Ministerio de Correos y Telecomunicaciones publicó y dirigió a toda la prensa, a los parlamentarios y a los prefectos (1100 ejemplares) una larguísima nota de información sobre la UIT, el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, la enseñanza de las telecomunicaciones, los centros de capacitación profesional, etc.
- El 15 de mayo, el Sr. Voge, ingeniero general, Director de los servicios de enseñanza de CTT, dio una conferencia de prensa seguida de una visita a la Dirección de los servicios de enseñanza (laboratorios, Centro de cálculo...).

A dicha conferencia-visita asistieron representantes de la prensa y de la radiodifusión.

En el Boletín *Postes et télécommunications* (330 000 ejemplares de tirada) se dio una reseña de estas manifestaciones.

(Fuente: *Ministère des postes et télécommunications, Paris*)



Gabón

- La Oficina de Correos y Telecomunicaciones emitió un sello de correos conmemorativo del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- Venta de un sobre « Primer día » franqueado con este sello (tirada limitada, numerada de 1 a 2000).

(Fuente: *Oficina de Correos y Telecomunicaciones, Libreville*)



Gambia

- Programa de radiodifusión de 30 minutos, el domingo 17 de mayo, con una alocución del Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones invitando a visitar el Centro de capacitación de telecomunicaciones el lunes 18 de mayo.

El Director de CTT, por su parte, en una declaración que hizo en Radio Gambia, subrayó la importancia que hoy día tienen las telecomunicaciones y anunció la organización de una visita a la nueva instalación de radiotelegrafía realizada por el Gobierno de Gambia con la colaboración y la asistencia técnica británicas.

Difusión, también por radio, del mensaje grabado del Secretario General de la UIT seguido de un resumen de la historia, funciones y realizaciones de la UIT.



Centro profesional de telecomunicaciones abierto al público

- Por invitación especial del Director de Correos y Telecomunicaciones, visita al Centro de capacitación de telecomunicaciones, el sábado 16 de mayo, de ministros del Gobierno, miembros de la Corporación Mercantil y muchas destacadas personalidades. Entre los distinguidos visitantes figuraban Sir Dawada K. Jawara, Presidente de la República de Gambia; el Sr. Alhaji I. M. Garba-Jahumpa, Ministro de Educación, Sanidad y Previsión Social, y el Sr. Alhaji Kalilu Singateh, Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones.

Durante la visita, los cursillistas efectuaron demostraciones con algunos de sus trabajos, con las nuevas instalaciones para capacitación de que está dotado el Centro y otras varias demostraciones realizadas con este motivo.

Se dio una amplia difusión al mensaje grabado del Secretario General de la UIT dirigido a los capacitandos de telecomunicaciones de Gambia. El mensaje, llegado a Gambia por télex, se reprodujo en fichas perforadas y se empleó para mostrar el funcionamiento del sistema de teleimpresor de circuito cerrado con que está equipada la escuela.

- Apertura al público, el lunes 18 de mayo, del Centro de capacitación, cuyas aulas e instalaciones mostraron los cursillistas a grupo tras grupo de visitantes entusiastas.

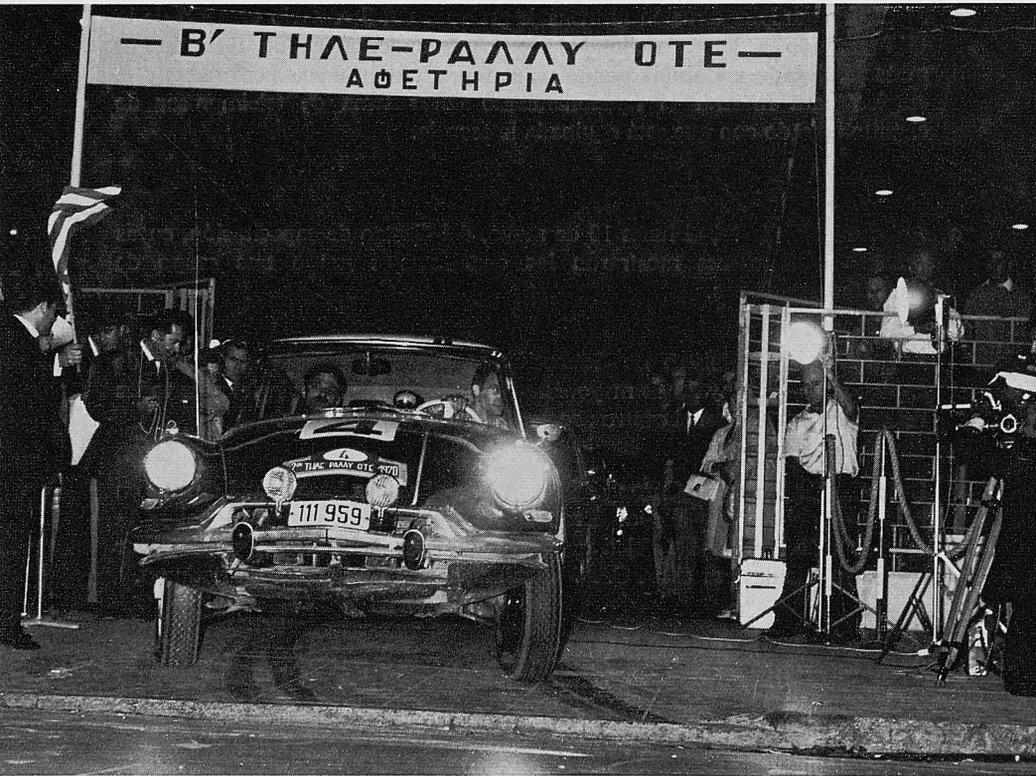
A petición del Ministro de Educación se mantuvo abierto el Centro de capacitación los 19 y 20 de mayo. En esos días grupos de colegiales de todas las edades recorrieron el centro acompañados de sus maestros.

La sociedad femenina Corona de Gambia pasó varias horas en el Centro en la tarde del 19 de mayo. Escucharon una breve alocución sobre la organización, finalidad y objetivos de la UIT, pasando seguidamente a visitar el Centro guiadas por el Sr. C. A. Wiltshire, experto de la UIT en Bathurst.

(Fuentes: Sr. C. A. Wiltshire, experto de la UIT, Bathurst; Centro de Información de las Naciones Unidas, Dakar)

Grecia

- La prensa, la radio y la televisión difundieron extensamente un comunicado del Ministerio de Comunicaciones de Grecia sobre el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* en el que se hacía referencia al desarrollo de los medios de telecomunicación al servicio del hombre, así como a las actividades de la UIT para coordinar y fomentar el esfuerzo colectivo y la cooperación internacional en esta esfera.
- Entrevista al Director de las Escuelas de la Organización de Telecomunicaciones de Grecia (OTE) en torno a « Las Telecomunicaciones y la Educación » en la televisión de Atenas.



El Sr. L. Alexandropoulos, director de la OTE, da la salida a la segunda carrera de coches

- Para conmemorar el Día la OTE organizó el « Segundo concurso de Tele », carrera de coches de 900 km para sus funcionarios, que fue ampliamente divulgada por todos los medios de información.

Durante la ceremonia de entrega de premios se anunció oficialmente que la tercera carrera Tele, que ha de celebrarse el 17 de mayo de 1971, tendrá carácter internacional.

- El director de la OTE, en carta circular especial al personal de la Organización de todo el país, subrayó el significado del Día.

(Fuentes: Ministerio de Comunicaciones; Centro de Información de las Naciones Unidas, Atenas)

Guinea

- Los días 16 y 17 de mayo de 1970, la Radiodifusión Nacional difundió una emisión especial, con una larga alocución del Sr. Mamady Kaba, Secretario de Estado de Correos y Telecomunicaciones, sobre el tema « Telecomunicaciones y Educación », así como el mensaje del Secretario General de la UIT con motivo del *Día*.
- El 29 de mayo tuvieron lugar en la Escuela Nacional de Artes y Oficios de Conakry, para los alumnos de este establecimiento, las siguientes manifestaciones:
 - Una exposición de fotografías y de textos de los mensajes de los Sres. Mili, Secretario General de la UIT, y René Maheu, Director General de la UNESCO, y
 - Una proyección de las películas *Lazos invisibles* y *Para tres mil millones de hombres*.

La proyección de estas películas fue precedida de una alocución pronunciada por el Sr. Mamadou Bobo Camara, Jefe de la Oficina de estudios adscrita al Gabinete del Secretario de Estado de Correos y Telecomunicaciones.

- El 10 de junio, en el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, se organizó una sesión de proyección de las mismas películas para trabajadores del Departamento.

Las fotografías y las películas despertaron un gran interés entre los estudiantes y los trabajadores. Estas dos sesiones reunieron 300 alumnos y 200 trabajadores, respectivamente.

- El establecimiento de CT emitió un sello conmemorativo.

(Fuentes: *Ministerio de Correos y Telecomunicaciones;*
Representante Residente del Programa de
las Naciones Unidas para el Desarrollo
(PNUD), Conakry)

Guayana

- Los actos conmemorativos del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* fueron organizados por el Sr. Winston Harper, funcionario de Relaciones Públicas de la *Guyana Telecommunication Corporation (GTC)* junto con la *Cable and Wireless*, el Ministerio de Educación y el Ministerio de Información y Cultura.
- En la noche del sábado 17 de mayo de 1970, el Ministro de Comunicaciones, Sr. Mohamed Kasim, pronunció una alocución alusiva al Día en Radio Demerara y el Servicio de radiodifusión de Guayana.
- En la Sala de conferencias de la *Telephone House* se proyectaron el lunes, 18 de mayo, las películas *Open for traffic*, *Erection for Earth Satellite* y *New Caribbean*.
- Celebración de una exposición, del 18 al 25 de mayo, organizada por la Guyana Telecommunication Corporation en la Telephone House, Brickdam, Georgetown. La exposición descriptiva de « Lo viejo y lo nuevo en telecomunicaciones » estuvo destinada a los niños de las escuelas primarias de la zona de Georgetown.

Inauguró la exposición el Sr. Neville Bissember, Presidente de la GTC.

En el edificio de la GTC de Brickdam se colocó una enseña iluminada, de niños escuchando el programa radiofónico « Emisión a las escuelas » así como un globo con la representación de todo el mundo unido por las telecomunicaciones.

Hubo también visitas organizadas a la Telephone House.

- Se organizó entre los niños de las escuelas un concurso de dibujo y pintura sobre temas de interés o de importancia en el mundo de las telecomunicaciones. El Ministro de la Educación, Srta. Shirley Field-Ridley, repartió entre los ganadores los premios del concurso, consistentes en una copa y catorce libros.
- En el edificio administrativo y en la Telephone House se instalaron, respectivamente, los letreros luminosos « La educación por las telecomunicaciones » y « Las telecomunicaciones abarcan el mundo entero ».
- Guyana Telecommunication Corporation y Cable and Wireless (W.I.) Ltd., publicaron el 17 de mayo en el *Guyana Graphic*, uno de los diarios de Guayana, un suplemento en el que figuraban extractos de la alocución que pronunció por radio el Ministro de Comunicaciones, el mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la UIT, y un artículo de Cable and Wireless.

(Fuentes: *Guyana Telecommunication Corporation, Brickdam, Georgetown; Centro de Información de las Naciones Unidas para la zona del Caribe, Port-of-Spain, Trinidad*)



Alto Volta

- Con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, la Oficina de Correos y Telecomunicaciones organizó en Ouagadougou las siguientes manifestaciones:
 - Visitas comentadas a la central telefónica durante las mañanas de los días 16, 19 y 20 de mayo de 1970;
 - Conferencia sobre el tema, « Las telecomunicaciones y la educación » en la Escuela Nacional de Administración, el viernes 15 de mayo a las 5,30 de la tarde.

(Fuente: *Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, Ouagadougou*)



Húngara (República Popular)

Dirección General de Correos

- La Administración de Correos organizó una conferencia interna sobre las relaciones entre las telecomunicaciones y la educación en Hungría.
- Publicación de un artículo en el folleto *Matière des organismes internationaux* (Objeto de los organismos internacionales), por el Centro de documentación y biblioteca técnica nacional de Hungría sobre la misión y la importancia de la UIT.

Beloianisz Híradástechnikai Gyár (BHG)

- Los Talleres de Telecomunicación de la BHG, Budapest, organizaron un concurso fotográfico sobre el tema del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, « Las Telecomunicaciones y la Educación ».

Medalla de bronce destinada a los laureados de los concursos internacionales



- Transmisión de los actos conmemorativos por los altavoces de la fábrica los días 15 y 18 de mayo.
Lectura, el 18 de mayo, por el Director Técnico Adjunto, de un trabajo sobre el Día Mundial de las Telecomunicaciones y la importancia de la UIT. Seguidamente, proyección de las películas prestadas por la UIT, *Ich rufe Sie an* (Le llamo) y *Rhythmus unserer Zeit* (Ritmo de nuestro tiempo). Al acto asistieron 400 personas.
- Publicación en el periódico de la fábrica de un breve artículo conmemorativo.
- Además de los actos citados, la fábrica de telecomunicación de la BHG envió a la UIT 10 medallas de bronce para los ganadores de los concursos internacionales organizados con motivo del segundo Día Mundial de las Telecomunicaciones.

(Fuentes: Dirección General de Correos; Talleres de Telecomunicación de la BHG, Budapest)



India

- Difusión en hindi e inglés, el 16 de mayo de 1970, de una declaración del Sr. Satya Narain Sinha, Ministro de Información, Radiodifusión y Comunicaciones del Gobierno de India, por la red de *All India Radio*.
- Celebración de un debate el 17 de mayo sobre el tema «Las Telecomunicaciones y la Educación». Charlas sobre la materia por el Profesor S. V. C. Aiya, Director del Consejo Nacional de Investigación docente y Capacitación; del Sr. Kiran Karnik, Organización de Investigación Espacial de India; del Sr. B. S. Rau, Dirección de C y T; del Sr. T. R. Jayaraman, Ministro de Educación y Servicios de la Juventud; del Sr. A. I. R. Jankiraman, All India Radio; del Brig. S. K. Batra, Dirección de Señales; del Sr. B. Y. Nerurkar, Departamento de Comunicaciones y del Dr. B. D. Chaudhuri, miembro de la Comisión de planificación.
- Celebración en Nueva Delhi de una ceremonia organizada por el Sr. N. C. Srivastava, Secretario del Departamento de Comunicaciones, durante la cual el Profesor Sher Singh, Ministro de Estado para las Comunicaciones, que la presidía, pronunció una alocución que fue posteriormente transmitida por radio.

- Institución por el Gobierno de India de tres premios de 1000 rupias cada uno que se concederán cada año a contribuciones destacadas en la esfera de las telecomunicaciones. En 1970 emprendió la tarea de seleccionar, entre las contribuciones patrocinadas por los diversos ministerios y departamentos, un Comité compuesto por el Teniente General I. D. Verma, Presidente de la Institución de Ingenieros de Telecomunicaciones; el Sr. C. A. Cornelius, funcionario superior de la Junta de C y T y el Profesor S.V.C. Aiya, Director del Consejo Nacional de Investigación docente y Capacitación.

Se decidió atribuir cada uno de los tres premios a trabajos sobre « Investigación y desarrollo », « Fabricación » y « Explotación, mantención y organización », respectivamente.

- Para señalar el *Día Mundial de las Telecomunicaciones* el Departamento de Correos y Telégrafos indio preparó un matasellos especial para estampillar el correo el 17 de mayo de 1970.
- Las estaciones regionales de All India Radio informaron de los actos locales en sus noticiarios y documentales locales.

(Fuentes: Departamento de Comunicaciones;
All India Radio, Nueva Delhi)



Indonesia

- Como parte de la celebración del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, tuvo lugar, el 16 de mayo de 1970, la inauguración de institutos regionales de capacitación y telecomunicaciones en Indonesia.

Se celebraron ceremonias conmemorativas en los distintos centros regionales. La ceremonia principal tuvo lugar en la capital, Djakarta, en la sala de actos de la central de Gambir. Inauguró la ceremonia el Sr. Sanusi, Jefe de capacitación, y pronunciaron discursos el Sr. Soepandi, Director de capacitación, el Sr. Kinoshita, Director del proyecto, el Sr. Holzhausen, Representante residente adjunto del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Sr. Sutanggar, Primer Director de la *Perum Telecommunikasi*, Bandung, y el Sr. R. R. Adiwinata. Durante la ceremonia se dio lectura del mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la UIT.

Se efectuó una donación simbólica de equipo para capacitación y se descubrió un mapa iluminado con la ubicación de 5 institutos regionales de capacitación. Asistieron a la ceremonia más de 100 visitantes y unos 60 estudiantes.

Se celebraron ceremonias semejantes en Bandung, Surabaya, Makassar y Medan.

Bandung

- En el paraninfo de la Escuela de Telecomunicaciones de Perum se celebró el 16 de mayo una ceremonia a la que asistieron unos 70 invitados y 84 estudiantes. Pronunciaron discursos:
 - el Sr. Poernomo Soebowo, funcionario administrativo del Centro de Capacitación de Telecomunicaciones;
 - el Sr. J. Willmot, en representación de la UIT;
 - el Sr. Harun el Rasjid, en representación de la Junta de Directores de la Perum Telecommunikasi,
 - y el Sr. R. Affandi Prawiraatmadja, Jefe del Instituto Regional de Capacitación de Telecomunicaciones de Bandung, dio lectura del mensaje del Sr. Mili.

Surabaya

- La ceremonia se celebró el 16 de mayo en el patio de la Escuela Regional de Capacitación. Asistieron a la ceremonia unos 20 invitados y 65 estudiantes (30 de éstos cursan sus estudios en el nuevo instituto regional de capacitación). Pronunciaron discursos:
 - el Sr. Wakidjan, Jefe del Centro Regional de Capacitación de Telecomunicaciones de Surabaya;
 - el Sr. Djma'udin, en representación del Director Regional;
 - el Sr. H. Schnitzke, en representación de la UIT;
 - el Sr. Pattirane, en representación de la Sede Central de Capacitación.

Medan

- La ceremonia se celebró el 16 de mayo en el edificio de la Escuela Regional de Capacitación, profusamente adornada con flores. Estuvieron presentes unos 20 invitados y 30 estudiantes. Pronunciaron discursos:
 - el Sr. Sihombing, en representación del Director de Educación;
 - el Sr. Koesmoerhadi, en representación del General Soehardjono, Director General de C y T.;
 - el Sr. H. J. Heymann, en representación de la UIT.

Makassar

- No se celebró ninguna ceremonia oficial el 16 de mayo, pero el 1.º de junio de 1970, fecha en que comenzó realmente la capacitación local, se dio lectura del telegrama del Sr. Mili y de un mensaje del Director General. Estuvieron presentes unos 10 invitados y 30 estudiantes.

Djajapura

- El 17 de mayo de 1970 en Djajapura, Irián Occidental, ofreció una recepción en su residencia el Sr. Øystein Linge, Director de proyecto de la UIT para el proyecto de telecomunicaciones financiado por el *FUNDWI-31* (Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de Irián Occidental) del que la UIT es el organismo de ejecución. Cerca de 200 personas asistieron a la recepción que siguió a la vuelta de la regata en la bahía Humboldt organizada con este motivo. Los jardines estaban intensamente iluminados y la terraza decorada con carteles a todo color del Día Mundial de las Telecomunicaciones.

(Fuentes: Sr. M. Kinoshita, Centro de Capacitación de Telecomunicaciones, Bandung;
Sr. Øystein Linge, Director de proyecto, Djajapura, Irián Occidental)

●

Irán

- El Ministerio de Información dio publicidad al *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- La red de Radio Irán difundió la noticia.
- El Centro de Información de las Naciones Unidas facilitó dos películas sobre la UIT y alguna información de base a la televisión nacional de Irán.

El Centro preparó asimismo un artículo especial sobre la UIT y su asistencia a Irán y lo envió a 200 periódicos y revistas de Teherán y provincias, junto con la biografía del Sr. Mili y una reseña de la reciente reunión en Teherán de la Comisión del Plan para Asia y Oceanía, a la que asistió el Sr. Mili.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas, Teherán)

●

Iraq

- Ceremonia conmemorativa del *Día Mundial de las Telecomunicaciones* organizada por la Dirección General de Correos, Telégrafos y Teléfonos en el Centro de Capacitación de Telecomunicaciones de Bagdad. A ella asistieron el Sr. A. A. Sabri Al-Izzi, Ministro de Comunicaciones, el Sr. Nazar Tawdiq, Director General de CTT, el Representante Residente del PNUD en Iraq, expertos de las Naciones Unidas y altos funcionarios gubernamentales.
- Durante la ceremonia pronunciaron discursos el Ministro de Comunicaciones, el Director General de CTT y otras personalidades y se dieron a conocer diversas actividades. Seguidamente se sirvió un refrigerio.
- La radio y la televisión informaron ampliamente sobre la conmemoración del Día.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas, Bagdad)



El Sr. A. A. Sabri Al-Izzi, Ministro de Comunicaciones, durante su alocución

Israel

- Alocuciones por radio sobre los diversos aspectos de las telecomunicaciones del Ministro de Correos, del Director General del Ministerio de CTT e ingenieros jefes. La prensa recogió la alocución del Ministro.
- Se transmitió por radio una charla en torno al tema « Anatomía de la desconexión de un cable telefónico » con intervención del Director de los Servicios de ingeniería de CTT, el Asesor jurídico y los profesionales que se ocupan de esta materia.
- En una emisión especial para escuelas primarias, charlas sobre la evolución actual y futura a cargo de destacados ingenieros del Ministerio de Correos. Se retransmitió una comunicación telefónica grabada en cinta de dos muchachos israelíes a dos muchachos de San Francisco, Estados Unidos, y seguidamente otros dos muchachos contaron sus impresiones de una visita a la central por la que se había efectuado la comunicación antes mencionada.
- Se concedió especial atención a explicar la importancia de las telecomunicaciones a muchachos en edad escolar. En todas las escuelas se dieron clases especiales sobre la debida utilización de los teléfonos públicos. Se distribuyó un cartel sobre el tema a 6000 clases de escuelas primarias y círculos juveniles.
- « Entrada libre » a las instalaciones de telecomunicaciones en todo el país. Se organizaron en toda la nación visitas de colegiales, de ambos sexos de 13 a 14 años, a centrales automáticas. Se les enseñó a emplear adecuadamente el teléfono para evitar interferencias con otros usuarios. Previamente se habían preparado folletos impresos con diagramas.

Un total de 10 000 escolares visitaron 40 centrales en todo el país. Se facilitaron explicaciones orales y visuales (carteles, etc.).

- Mediante fotografías y artículos se dio gran publicidad al tema del teléfono en la prensa diaria, tanto en hebreo como en inglés.

- En todos estos actos se mencionó y subrayó la labor de la UIT.

(Fuentes: Ministerio de Correos; Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Jerusalem; Centro de Información de las Naciones Unidas para Grecia, Israel, Turquía y Chipre, Atenas)

Italia

- En el Palacio del Capitolio, en Roma, se celebró una ceremonia oficial con la participación de numerosas personalidades del mundo económico, cultural y religioso. Con este motivo, el Sr. Franco Maria Malfatti, Ministro de Correos y Telecomunicaciones, pronunció una alocución sobre el tema « Las telecomunicaciones y la educación. »

La Radiotelevisión italiana (*RAI*) se encargó de la transmisión por radio y televisión de la ceremonia.



El Sr. F. M. Malfatti, Ministro de C y T, pronunciando su discurso

La Administración italiana distribuyó a los participantes en la ceremonia un sobre « Primer día » en el que estaba impreso el cartel conmemorativo de la UIT.

(Como homenaje simbólico, el representante italiano hizo también entrega de este sobre a los miembros del Consejo de Administración de la UIT.)

- La RAI recordó la significación del *Día* durante varias de sus emisiones radiofónicas y de televisión. Además transmitió el 17 de mayo un documental especial de televisión titulado « Antenas en el mundo ».
- Del 1.º al 17 de mayo de 1970, se utilizó un matasellos especial para conmemorar el Día.

(Fuente: Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, Roma)

Japón

- Se adelantó la conmemoración del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* al 7 de mayo en el pabellón de las Naciones Unidas en la EXPO 70, Osaka, con objeto de hacerla coincidir con la visita del Secretario General de la UIT, Sr. Mili. Se celebró ese día una ceremonia especial en el pabellón de las Naciones Unidas, y la máquina del *Asahi Tele-Newspaper* tiró una edición especial con este motivo. El pabellón de las Naciones Unidas preparó asimismo un comunicado de prensa que fue distribuido a la prensa japonesa y extranjera acreditada en la EXPO 70.
- Se repartieron entre el público folletos de la UIT.
- El 17 de mayo se distribuyeron carteles y folletos de la UIT en japonés, inglés y francés, a los visitantes del pabellón de telecomunicaciones de la EXPO 70, en los que se explicaba la historia, organización, actividades, etc., de la UIT.
- El Sr. Mili pronunció un discurso sobre el tema « Cometidos y actividades de la UIT » ante un auditorio de más de 300 personas relacionadas con las telecomunicaciones durante su estancia en el hotel Shin Hankyu, en Osaka, el 7 de mayo. La Sección de prensa del Ministerio de Correos tradujo al japonés el texto de su discurso y su mensaje con motivo del Día y lo distribuyó a la prensa a través de su club de prensa.

(Fuentes: Ministerio de Correos y Telecomunicaciones; Centro de Información de las Naciones Unidas, Tokio; Sr. Zuckermann, Coordinador del pabellón de las Naciones Unidas, Osaka)

Jordania

- El 17 de mayo de 1970 se transmitieron por radio y televisión programas especiales.
- El periódico *Al Difa'a* publicó un artículo en árabe en el que se incluía el mensaje del Ministro de Comunicaciones sobre la participación de Jordania en el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*. Se facilitó información sobre la UIT y su contribución al desarrollo de las telecomunicaciones mundiales. Se mencionaron asimismo los resultados ya obtenidos en telecomunicaciones a escala nacional así como los futuros proyectos del Ministerio de CTT.

(Fuentes: Ministerio de Comunicaciones, Amman;
Centro de Información de las Naciones Unidas
para Jordania, Kuwait, Líbano y Siria,
Beirut)

●

Kuwait

- El Centro de Información de las Naciones Unidas preparó un comunicado de prensa en árabe e inglés que, junto con otras publicaciones, se distribuyó a los medios informativos de los cuatro países a que da servicio el Centro.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas
para Jordania, Kuwait, Líbano y Siria, Beirut)

●

Laos

- El segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* se celebró en todo el país. En las calles principales, en las fachadas del edificio de Correos y del Ministerio de CTT de Vientian, se colocaron banderolas con la mención « Día Mundial de las Telecomunicaciones » en lao y en francés.

En el vestíbulo de diversos edificios administrativos se expusieron paneles con fotografías y carteles alusivos.

- La Dirección General de C y T preparó un comunicado informativo que publicó la prensa y transmitió la radiodifusión nacional durante tres días en diversas emisiones de actualidad.
- La Agencia *Lao Presse*, boletín diario de información, consagró al Día una página entera de su número de 15 de mayo de 1970.

(Fuente: Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, Vientian)



Una de las banderolas colocadas en las principales calles de Vientian así como en la fachada del edificio de Correos y del Ministerio de CTT

Libano

- El Centro de Información de las Naciones Unidas preparó un comunicado de prensa en árabe e inglés que, junto con otras publicaciones, se distribuyó a los medios informativos de los cuatro países a los que da servicio el Centro.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas para Jordania, Kuwait, Líbano y Siria, Beirut)



Libia

- Se distribuyó la documentación facilitada por la UIT entre los altos cargos de la Administración de Correos y Telecomunicaciones con una explicación de la importancia del acontecimiento.

(Fuente: Director General de la Administración de Correos, Trípoli)



Madagascar

- El 16 de mayo se celebró una ceremonia en el Ministerio de Equipo y Comunicaciones en Anosy, a la que asistieron varias personalidades malgaches y extranjeras, especialmente el Sr. Ravoahangy-Andrianavalona, Ministro de Estado delegado en la Presidencia de la República, el Sr. Razafimandimby, Secretario de Estado encargado de Correos y Telecomunicaciones, los jefes de los proyectos ONU, así como los jefes de las misiones diplomáticas. Durante dicha ceremonia, el Director de Información y de Radio Televisión, representante del Ministro de Información, de Turismo y de las Artes Tradicionales, hizo una exposición sobre « Las telecomunicaciones y la educación ». El Ministro de Correos y Telecomunicaciones habló de la capacitación de técnicos en el Instituto Nacional de Telecomunicaciones y de Correos (INTP). La Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Srta. Granger, hizo uso de la palabra en último lugar. Después de estos discursos, se proyectó para los invitados la película « El campo de lo posible », acto que fue seguido de una recepción ofrecida por el Ministro del Equipo y de Comunicaciones y por la Representante Residente del PNUD.

- En el Hall de Información, en Tananarive, del 15 al 25 de mayo se organizó una exposición sobre el tema del *Día*, que interesó mucho al público.
- Del 19 al 25 de mayo se proyectaron películas de la UIT para los empleados de CTT y alumnos del INTP.
- Del 12 al 17 de mayo se transmitieron programas radiofónicos y de televisión en el marco de la celebración del Día. En dichas emisiones se hicieron entrevistas a responsables de la educación nacional.

El 17 de mayo se difundieron por la radio y la televisión reportajes sobre las manifestaciones del Día. La televisión difundió la película « El campo de lo posible » seguida de una entrevista sobre los satélites de comunicaciones.

(Fuentes: Ministerio de Equipo y de Comunicaciones; Dirección General de Correos y Telecomunicaciones; Ministerio de Información, de Turismo y de las Artes Tradicionales; Representante Residente del PNUD, Tananarive)

Durante la ceremonia que tuvo lugar en el Ministerio de Equipo y Comunicaciones en Anosy, hicieron uso de la palabra varios oradores sobre el tema de las telecomunicaciones



Malasia

- La víspera del *Día Mundial de las Telecomunicaciones* el personal del Departamento de Telecomunicaciones del Centro de capacitación de telecomunicaciones de Kuala Lumpur organizó una cena con baile.

La recepción comenzó con la proyección de varias interesantes películas sobre telecomunicaciones.

- Con este motivo se imprimió y distribuyó por todo el país un folleto especial a todo color en cuya cubierta se reproducía el emblema del cartel de la UIT. (Se dispuso de 2000 ejemplares para mayor publicidad en toda Malasia.) El folleto incluía el mensaje de salutación enviado por el Ministro de Obras Públicas, Correos y Telecomunicaciones, Tun V.T. Sambanthan, al Sr. Mili, Secretario General de la UIT, así como los mensajes de U Thant, Secretario General de las Naciones Unidas, del Sr. Mili y del Director General de Telecomunicaciones de Malasia, Sr. Chew Kam Pok.



Distribución del folleto especialmente editado; la cubierta reproducía el emblema del cartel de la UIT

- La víspera del Día Mundial de las Telecomunicaciones la televisión de Malasia proyectó una película de la UIT de 40 minutos titulada « Líneas de comunicación ».
- También participaron los radioaficionados en el Concurso mundial organizado por el Ministerio de Telecomunicaciones de Brasil, al que se dio gran publicidad.

(Fuente: Departamento de Telecomunicaciones, Kuala Lumpur)

MALÍ

- El *Office des Postes et Télécommunications* emitió un sello de correos de un valor facial de 90 francos para conmemorar el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.

(Fuente: Office des Postes et Télécommunications, Bamako)

●

Malta

- Matasellos especial con la mención « 17 de mayo — Día de las Telecomunicaciones » en toda la correspondencia expedida del 12 al 17 de mayo.
- Publicación en el *Sunday Times* de Malta, el 17 de Mayo de 1970, de un artículo informativo « Cómo funciona un sistema telefónico » del Sr. V. Mule Stagno, ingeniero de la Sección de Teléfonos del Departamento de Correos y Teléfonos.
- Referencia al *Día Mundial de las Telecomunicaciones* en el boletín de noticias de la televisión.

Descripción general de las telecomunicaciones de 5 minutos de duración en el programa infantil de televisión.

(Fuentes: *Oficina del Primer Ministro, Sección de Radio; Representante residente del PNUD, La Valleta*)

Marruecos

- Con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* el Ministerio de CTT organizó diversas ceremonias conmemorativas.
- La Radiodifusión Televisión marroquí dio gran difusión al mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la UIT, en sus emisiones del viernes por la tarde y del sábado (15 y 16 y mayo).
- El Centro de Información de las Naciones Unidas montó una exposición publicitaria consagrada a la UIT del 15 al 26 de mayo de 1970. Además, el Centro prestó películas relativas a las telecomunicaciones.

(Fuente: *Centro de Información de las Naciones Unidas, Rabat*)

Mauritania

- El Director de la Oficina de Correos y Telecomunicaciones ofreció un *méchoui* (comida tradicional del país) a todas las personalidades nacionales e internacionales.
- La Oficina de Correos y Telecomunicaciones, en Nouakchott, organizó una exposición de material de telecomunicaciones. Se hicieron demostraciones del funcionamiento de los diferentes tipos de material (radiodifusión, aeronáutico, servicios de seguridad, servicios públicos), en los pabellones de la Oficina de CT, de Radio Mauritania, de *ASECNA* (Agencia para la seguridad de la navegación aérea), de la Gendarmería Nacional y del Ejército Nacional, así como por la estación de radioaficionados *5T2UIT*, instalada en la exposición.

Se expusieron también ejemplares de los diversos documentos oficiales de la UIT en estantes giratorios.

*(Fuentes: Oficina de Correos y Telecomunicaciones;
Representante Residente del Programa de
las Naciones Unidas para el Desarrollo,
Nouakchott)*



La estación de radioaficionados, 5T2UIT, instalada en la exposición de material de telecomunicaciones organizada por la Oficina de Correos y Telecomunicaciones

México

- La radio y la televisión se ocuparon extensamente del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*. El Ministro de Comunicaciones, Ingeniero José Antonio Padilla Segura, dirigió un mensaje especial difundido dos veces por los canales 2 y 4 de televisión, a las 19 y a las 24 horas. El mensaje fue también retransmitido por *Radio Mil-FM* como parte de un programa especial de 15 minutos preparado por el Centro de Información de las Naciones Unidas en México.

El representante de México en el Consejo de Administración de la UIT, Ingeniero Lázaro Barajas, pronunció también un discurso que transmitió la estación *XEX*.

La Hora Nacional, programa oficial que se escucha en toda la nación, transmitió una reseña histórica de la UIT del Sr. Jaime Pericás, Presidente de la Asociación mexicana de comentaristas de radio y televisión.

En Ciudad de México, los canales 2, 4 y 5 de la televisión proyectaron durante todo el día, con intervalos de media hora, las diapositivas enviadas por la UIT al Centro de Información de las Naciones Unidas. También se proyectaron dos películas prestadas por el Centro en los canales 2 y 4.

En la ciudad de Guadalajara, Jalisco, se retransmitió una película sobre la UIT en el canal 4.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas,
Ciudad de México)



Mónaco

- La Administración de Correos y Telecomunicaciones del Principado de Mónaco creó un matasellos especial que tuvo en servicio del 1.º de abril al 27 de mayo de 1970, con la leyenda « 2.º Día Mundial de las Telecomunicaciones — UIT — 17 de mayo de 1970 ».
- Emisiones por Radio Monte-Carlo y comunicados por Tele Monte-Carlo, en abril y mayo.
- La Asociación de radioaficionados del Principado se asoció a este segundo *Día*. Se establecieron 300 enlaces y se comunicó con 70 países de las 0 hasta las

24 horas en todas las bandas de ondas decamétricas. Se enviaron a los correspondientes tarjetas *QSL* especiales para ese día con el distintivo de llamada *3A2UIT*, numeradas y franqueadas con sellos con las siglas de la UIT.

(Fuente: Ministerio de Estado; Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, Montecarlo)



Mozambique (Provincias portuguesas de Ultramar)

- El Radio Club de Mozambique organizó un programa especial en una sala de espectáculos, animado por orquestas, una coral femenina, solistas y diversas atracciones.

Entre el numeroso público que asistió al espectáculo pudo observarse la presencia de las personalidades más importantes de telecomunicaciones.

(Fuente: Radio Club, Lourenço Marques)



Níger

- La Oficina de Correos y Telecomunicaciones anunció por comunicados de prensa y por la radio la celebración del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- El 17 de mayo difusión por las antenas de la Oficina de Radiodifusión y Televisión de Níger de los mensajes del Sr. Mili, Secretario General de la UIT, y del Ministro interino de C y T Sr. Léopold Kaziende. En la prensa se publicó una reseña de estos mensajes.
- Se distribuyó a todos los establecimientos postales una orden de servicio CTT especial, el 5 de mayo de 1970.
- El 16 de mayo se emitió un sello de correos aéreo de un valor facial de 100 francos.

(Fuente: Oficina de Correos y Telecomunicaciones, Nyamey)





Programa de variedades organizado por Radio Club de Mozambique



Nigeria

- Proyección por la televisión de la Asociación de Radiodifusión de Nigeria de las películas « La Unión Internacional de Telecomunicaciones », « Para tres mil millones de hombres » y « Una llamada de Malasia ».
- Celebración de una misa solemne para periodistas en la Catedral de la *Holy Cross*, de Lagos.

(Fuente: Ministerio de Comunicaciones; Centro de Información de las Naciones Unidas, Lagos)



Nueva Zelanda

- Publicación en numerosos periódicos de todo el país de un artículo preparado por la *Post Office* de Nueva Zelanda.

La *Post Office* también distribuyó fotografías descriptivas de las telecomunicaciones y de las actividades docentes que se publicaron con algunos de los artículos.

(Fuente: *General Post Office*, Wellington)



Pakistán

- El 17 de mayo de 1970 se celebró en todo Pakistán el segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- La prensa publicó un comunicado del Ministerio de Comunicaciones sobre el estado de adelanto de los proyectos que reciben asistencia técnica de la UIT en Pakistán.
- El Centro de Información de las Naciones Unidas publicó el mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la UIT, en un comunicado de prensa así como un artículo titulado « Las telecomunicaciones y el tratamiento electrónico de

datos», de un antiguo Secretario General de la UIT, sacado del *Boletín de Telecomunicaciones*, número especial de diciembre de 1969, para la prensa local.

(Fuentes: *Dirección General de Telégrafos y Teléfonos de Pakistán; Centro de Información de las Naciones Unidas, Karachi*)

•

Panamá

- La prensa publicó en primera página una alocución del Director General de Correos y Telecomunicaciones, Licenciado Reginaldo L. Macias, sobre el *Día Mundial de las Telecomunicaciones* y su significación.

(Fuentes: *Dirección General, Correos y Telecomunicaciones; Sr. W. Bünger, experto de la UIT en Panamá*)

•

Paraguay

- El segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* fue objeto de audiciones especiales de la radiodifusión y de la televisión.
- El domingo 17 de mayo de 1970, el Presidente del Consejo de la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO), Sr. Miguel C. Guanes, dirigió un mensaje que fue transmitido por la Televisión «Cerro Corá», a las 19 horas. Después de la transmisión del mensaje la televisión proyectó películas sobre las telecomunicaciones.
- El número de mayo de 1970 de la revista «Teleinformativo», boletín oficial de ANTELCO, publicó un artículo sobre el Día y reprodujo los textos de los mensajes que los señores Miguel C. Guanes, como Presidente de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), y Francisco F. Duarte, como Administrador General de ANTELCO, dirigieron al Secretario General de la UIT el 16 de mayo con motivo del Día Mundial de las Telecomunicaciones. La portada de dicho boletín reproducía el cartel conmemorativo del Día.

- La oficina del Centro de Información de las Naciones Unidas en Asunción preparó carteles referentes al Día, que fueron exhibidos en la Escuela paraguaya de Administración, en la Administración General de Correos y en otros lugares más.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas, Asunción)

●

Países Bajos

- Para celebrar el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, el 12 de mayo de 1970 tuvo lugar una reunión en el Laboratorio Dr. Neher, a la que asistieron delegaciones de universidades técnicas y de escuelas técnicas superiores. Con este motivo, varios estudiantes dieron conferencias sobre los siguientes temas: « Series de Fourier », « Centrales semielectrónicas » y « Aspectos generales y técnicos del tráfico por satélite ». Se obsequió a los participantes con un almuerzo.
- Algunos directores de regiones telefónicas invitaron a los directores y a los profesores de electrónica de las escuelas técnicas superiores a una comida en sus regiones respectivas. Se distribuyó a los invitados el libro « Del Semáforo al Satélite. » Por correo se enviaron ejemplares del libro a cierto número de directores de los establecimientos docentes de que se trata, que no pudieron participar en dichas manifestaciones a causa de los exámenes en curso.
- En el Museo Postal tuvieron lugar durante todo el mes de mayo visitas acompañadas, especialmente organizadas con motivo del Día. En cada visita se puso a concurso un cuestionario sobre las telecomunicaciones.
- Se distribuyó a los directores de las escuelas técnicas primarias y secundarias un cartel representando a un joven reparando un aparato telefónico, acompañado de una carta explicativa.
- En el número de 13 de mayo de 1970 del *Aangetekend*, boletín del personal de CTT, se consagró un artículo al Día.

(Fuente: Dirección General, Administración de Correos, Telégrafos y Teléfonos de Países Bajos, La Haya)

●

Perú

- El 17 de mayo, con motivo del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, mensaje a cargo del Director General de Comunicaciones, Coronel Jorge Estrada Gómez Sánchez, que fue transmitido por la radio y la televisión.

Mensaje de saludo a los trabajadores de telecomunicaciones por parte del Ministro de Transportes y Comunicaciones, General Aníbal Meza Cuadra. A petición del Centro de Información de las Naciones Unidas, el mensaje fue grabado para el servicio de radio de las Naciones Unidas y transmitido por 300 radioemisoras en América Latina. El Centro publicó el mensaje en un comunicado de prensa que fue distribuido a todos los servicios locales de información y publicado por la mayor parte de los periódicos más importantes.

- Ceremonia oficial con asistencia de personalidades invitadas.
- Entrega del Premio Nacional al ganador del concurso de redacción sobre el tema « Así es Latinoamérica ».
- Publicación en el Boletín del Ministerio de Transportes y Comunicaciones de información sobre la UIT.
- El Radio Club Peruano y sus afiliados radioaficionados participaron en el concurso organizado por la Administración brasileña.

(Fuentes: *Ministerio de Transportes y Comunicaciones;*
Centro de Información de las Naciones Unidas;
Sr. V. V. Rao, experto de la UIT, Lima)



Polonia (República Popular de)

- Los actos celebrados en Polonia con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* estuvieron precedidos de una campaña de publicidad hecha por la prensa, la radio y la televisión. Como en 1969, estos actos se organizaron con el concurso de la Asociación de Electricistas polacos (*SEP*) en colaboración con el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, el Ministerio de Educación y de Enseñanza Superior y otras asociaciones profesionales y sociales.

- El Ministro de C y T creó un comité de organización de las manifestaciones bajo la presidencia del Director del Departamento técnico, Sr. E. Janowski. El comité estaba compuesto de representantes de los Ministerios de C y T, de Educación y de Enseñanza Superior, del Comité para la radio y la televisión «Radio y Televisión de Polonia», del Comité central del sindicato de trabajadores de C y T, de la SEP, de la Sociedad para la defensa del país, de la Asociación de radioaficionados de Polonia y de otras asociaciones. Este comité elaboró, preparó y realizó el programa de los actos de celebración del Día.
- El 14 de mayo de 1970, en la sede de la Facultad Electrónica de la Escuela Politécnica de Varsovia, hubo una conferencia de prensa en la que tomaron parte el Ministro de C y T, Dr. Edward Kowalczyk; el Presidente de la SEP, Sr. Tadeusz Dryzek; el Subsecretario de Educación y de Enseñanza Superior, Sr. Waldemar Winkiel; el Rector de la Escuela Politécnica, Profesor Dr. A. Kilński; el Profesor Dr. St. Kuhn; el Director del Departamento, Ingeniero Sr. Rutkowski, así como los demás representantes del mundo científico y pedagógico. Asistieron a la conferencia unos cincuenta periodistas de la



Los participantes a la conferencia de prensa visitan las instalaciones de la Escuela Politécnica de Varsovia

prensa escrita, así como representantes de la radio y de la televisión, a quienes se distribuyeron documentos informativos sobre las diferentes posibilidades de utilizar las telecomunicaciones para las necesidades de la educación.

Después de la conferencia, los periodistas visitaron las instalaciones de la Escuela.



El Sr. E. Kowalczyk, Ministro de C y T, durante la conferencia de prensa

- El 16 de mayo se celebró, en la sede de la Federación general técnica de Polonia, en Varsovia, una asamblea presidida por el Presidente de la Asociación de Electricistas polacos (SEP), Sr. T. Dryzek, en la que participaron altos funcionarios de Estado — entre otros, el Viceministro de C y T, el Viceministro de Educación, el Rector de la Escuela Politécnica de Varsovia y miembros de las organizaciones sociales.

Durante la conferencia pronunciaron alocuciones el Ministro de C y T, Dr. E. Kowalczyk; el Presidente adjunto del Comité de Ciencias y Tecnología, Sr. Jerzy Metera, y el Subsecretario de Educación, Sr. W. Winkiel. En su largo discurso sobre « Las Telecomunicaciones y la Educación », el Ministro de C y T subrayó los progresos realizados en Polonia durante los 25 últimos años en el campo educativo, progresos que han sido posibles gracias al enorme desarrollo de los medios de telecomunicación y de la electrónica.

Al terminar la Asamblea, el Presidente del Comité de organización de las manifestaciones del Día, Sr. Janowski, dio lectura del mensaje del Secretario General de la UIT.

- En el marco de los actos organizados con motivo del Día, los trabajadores de los servicios de telecomunicaciones de Polonia construyeron o repararon gratuitamente instalaciones para el Centro de televisión didáctica de Plock, filial de la Escuela Politécnica de Varsovia.

El 18 de mayo de 1970 tuvo lugar la solemne inauguración de este Centro en presencia del Ministro de C y T y del Ministro de Educación y de Enseñanza Superior, Sr. Henryk Jablonski. Ambos Ministros pronunciaron alocuciones durante la ceremonia.

- El 20 de mayo, en el Ministerio de C y T se inauguró una exposición de las obras premiadas en el concurso de trabajos de racionalización organizado por el Ministerio de C y T en toda Polonia.

En la ceremonia inaugural, el Ministro de C y T entregó oficialmente premios y diplomas a los laureados del concurso. Se concedieron veinte premios cuyo importe global fue de 100 000 zlotys.

- El 21 de mayo, con motivo del Día, en la Escuela técnica superior de telecomunicaciones de Bydgoszcz tuvo lugar la entrega solemne de diplomas a los 120 trabajadores de correos y telecomunicaciones que habían terminado sus estudios de ingeniero de telecomunicaciones.
- En los 15 mayores centros técnicos de Polonia se dieron conferencias regionales sobre el tema del Día, organizadas a base de documentos preparados en Varsovia. En dichas conferencias participaron representantes de la SEP, de las direcciones regionales de C y T, así como de las autoridades responsables de la educación nacional.
- Representantes de la SEP se trasladaron a los medios estudiantiles y exploradores para dar charlas relacionadas con el Día.
- En todos los mayores centros de Polonia se organizaron exposiciones de equipos de telecomunicaciones, de libros, de fotografías de los centros de

telecomunicaciones, de trabajos de taller hechos por jóvenes en el campo de las telecomunicaciones, etc.

Varios centros de telecomunicaciones organizaron, para los jóvenes, visitas de dichos centros dirigidas por representantes de la SEP.

- La Asociación polaca de radioaficionados tomó parte activa en todos los actos. Numerosas estaciones de radioaficionados participaron en el concurso organizado por el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones de Brasil.

La emisora central de *PZK/SP5 PZK* transmitió, en su programa regular por ondas cortas, emisiones especiales consagradas a la UIT y al Día. Varios millares de operadores — radioaficionados que trabajan con más de 3000 transmisores individuales y más de 300 transmisores de clubs — establecieron enlaces con *4U7ITU* en Ginebra y *GB3ITU* en Londres y transmitieron felicitaciones y saludos para la UIT.

- La radio y la televisión dedicaron emisiones especiales sobre el Día, incluido el programa consagrado a la educación.
- El 17 de mayo de 1970 se puso en servicio un matasellos especial.

*(Fuente: Ministerio de Correos y Telecomunicaciones,
Varsovia)*

●

República Árabe Unida

- Las autoridades postales emitieron un sello especial conmemorativo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.

(Fuente: Organización de Telecomunicaciones, Administración de Radiocomunicaciones, Cairo)

●

Rhodesia

- Colocación de los carteles de la UIT en las oficinas de correos y lugares públicos seleccionados, junto con una breve explicación del tema del Día simbolizado por los carteles y el origen y la estructura de la UIT.

(Fuente: Ministerio de Correos, Causeway)



Reino Unido

- El viernes 15 de mayo, el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones facilitó un comunicado de prensa y radiodifusión en el que se explicaba el significado de la celebración del 17 de mayo.
- Se colocaron los carteles de la UIT en el Ministerio de C y T, en la Dirección de Telecomunicaciones de la *Post Office*, en la sede de *Cable and Wireless Ltd.* y en otros lugares públicos adecuados.
- Radioaficionados del Reino Unido tomaron parte en el concurso « Trofeo de la UIT » organizado por la Administración de Brasil. La Sociedad de Radiodifusión de Gran Bretaña puso en funcionamiento dos estaciones para este especial acontecimiento con las llamadas *GB2ITU* y *GB3ITU*. De acuerdo con el tema del *Día* se hizo funcionar la anterior estación desde la Escuela de Tonbridge, Kent. Esas estaciones efectuaron 600 contactos con más de 30 países y se despacharon tarjetas especiales *QSL*.

El dibujo publicado por la Secretaría de la UIT para « Las Telecomunicaciones y la Educación » se reprodujo en la cubierta de la edición de mayo de la revista *Radio Communications* y en la del número de abril de la revista *International Amateur Radio Union — Region I News*, publicación oficial de la Unión Internacional de Radioaficionados, División de la Región I.

- Además de la publicidad que dio al Día la *Radio Society* de Gran Bretaña, el servicio ultramarino de la *BBC* dio detalles de los actos conmemorativos en su programa *World Radio Club*, que se transmite cuatro veces al día a las distintas partes del mundo.

Territorio de ultramar del Reino Unido: Santa Helena

- Colocación de los carteles de la UIT y distribución de las fotografías de la UIT a las escuelas de toda la isla.

(Fuentes: Ministerio de Correos y Telecomunicaciones, Londres; Unión Internacional de Radioaficionados, División de la Región 1, Romford, Essex)



La estación especial GB2ITU de la Sociedad de radioaficionados de Gran Bretaña

Senegal

- La Radiodifusión nacional dio informaciones sobre la UIT en el curso de varias emisiones. Se consagró una emisión especial a los radioaficionados.

El mismo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* se transmitió, por las dos cadenas, Inter y Nacional una entrevista de 20 minutos con el Sr. Métayer, experto regional de la UIT en África occidental, en la que habló de la estructura de la UIT y puso de relieve la significación del Día. Además, la radio hizo hincapié sobre su importancia y comentó el mensaje del Secretario General de la UIT.

- Los radioaficionados de Senegal tomaron parte activa en el concurso organizado por la Administración brasileña de C y T.

(Fuentes: Oficina de Correos y Telecomunicaciones;
Centro de Información de las Naciones Unidas,
Dakar)

●

Sierra Leona

- Retransmisión por radio nacional de una charla de 15 minutos sobre el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- Asignación de un distintivo especial de llamada 9LIITU a los radioaficionados que participaron en el concurso mundial organizado por la Administración de Telecomunicaciones de Brasil.

(Fuente: Departamento de Correos y Telecomunicaciones, Freetown)

●

Somalia

- Con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* el Ministro de Comunicaciones y Transportes, Sr. Mohamed Warsama Ali, celebró una

reunión especial en su oficina. Pronunció una alocución relativa al Día y a las actividades de la UIT en la República Democrática Somali, en nombre del Gobierno revolucionario, sobre el tema del Día « Las Telecomunicaciones y la Educación ».

A la reunión asistieron el Sr. Hussein Heji Mohamed, Director General del Ministerio; el Sr. G. Kochevnikov, Representante residente interino del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD); el Sr. G. Segreti, asesor de capacitación y de telecomunicaciones, y altos funcionarios del Ministerio.

(Fuente: Representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Mogadiscio)



Sudafricana (República)

- Los carteles de la UIT se expusieron en las principales oficinas de correos.
- Se organizaron actos especiales en dos de las más importantes exposiciones sudafricanas en Ciudad del Cabo y Johannesburgo.
- Se distribuyó a la prensa local el artículo « Historia de la UIT » para su publicidad.

(Fuente: Postmaster General, Pretoria)



Suiza

- El servicio de prensa de la Dirección General de CTT de Suiza, en Berna, difundió dos comunicados de prensa consagrados al *Día Mundial de las Telecomunicaciones*: « ¿ Por qué un Día Mundial de las Telecomunicaciones ? » y « Las Telecomunicaciones y la Educación ».

Se publicaron artículos sobre el Día en el número de mayo de 1970 del Boletín técnico de CTT y en el Boletín de los funcionarios federales. Además, la Administración de CTT preparó artículos especiales para periódicos y boletines.

- En la radiodifusión nacional y en ondas cortas: entrevistas, especialmente sobre la contribución de los servicios suizos de telecomunicación en favor de los países en vía de desarrollo.

En la televisión: breves reportajes filmados para las actualidades regionales.
Tema: « La TV entre bastidores; satélites de telecomunicación ».

La *Radio Suisse Romande* celebró el Día en su noticiario de la tarde del 17 de mayo de 1970.

(Fuentes: Dirección General de CTT, Berna;
Radio Suisse-Romande, Lausana)



Suazilandia

- Se colocaron los carteles de la UIT.
- El Representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) distribuyó información sobre el *Día*.

(Fuente: Representante Residente del Programa de las
Naciones Unidas para el Desarrollo,
Mbabane)



Siria

- Entrevista realizada por la radiodifusión de Damasco con el Director de la explotación de CCT, que explicó la organización y el objetivo de la Unión, sus funciones y las facilidades que ofrecen las telecomunicaciones para la educación.

Además, el 18 de mayo se difundió un programa especial sobre las actividades de la UIT y sobre la misión de las telecomunicaciones en el campo de la educación.

- El 16 de mayo la televisión de Damasco transmitió en idioma árabe una película de las Naciones Unidas. Esta transmisión fue seguida de una entrevista con el Director de la explotación de CTT y con el de los programas educativos en el Ministerio de Educación, quienes explicaron y señalaron la misión de las telecomunicaciones en el aspecto docente.
- Emisión de una colección de sellos conmemorativos del *Día*.

(Fuentes: *Administración de Correos y Telecomunicaciones; Centro de Información de las Naciones Unidas, Beirut*)



Checoslovaquia

- En el marco de las manifestaciones conmemorativas del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, se organizó un coloquio por la Sociedad checoslovaca de Historia, Ciencias y Técnicas y el Museo Nacional de Técnicas sobre el tema: «Historia mundial y checoslovaca de las telecomunicaciones». El coloquio se celebró en la sede del Museo Nacional de Técnicas, el 28 de mayo de 1970. Eminentes profesores e ingenieros trataron de los temas siguientes: «La historia y las funciones de la UIT», «Las telecomunicaciones y la sociedad humana», «El desarrollo de la industria telefónica en Checoslovaquia» y «El desarrollo de las radiocomunicaciones en Checoslovaquia».

Con este motivo se proyectaron dos películas sobre la UIT, prestadas por el Centro de Información de las Naciones Unidas.

- El Boletín de CTT, *Spoj*, y el de los funcionarios de telecomunicaciones, *Telekomunikace*, publicaron artículos sobre el *Día*.

(Fuentes: *Comité Federal de Correos y Telecomunicaciones; Sociedad checoslovaca de Historia, Ciencias y Técnicas, Praga*)



Trinidad y Tobago

- Conmemoración del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones* en todas las principales estaciones de radio de la zona del Caribe así como en los programas de noticias de televisión. Para esas emisiones las diversas estaciones utilizaron los comunicados de prensa facilitados por el Centro de Información de las Naciones Unidas.

- Se televisó una entrevista con el experto de la UIT para la zona del Caribe, Sr. Pasman, sobre el significado del Día Mundial de las Telecomunicaciones.
- Se publicó en el diario *Trinidad Guardian* un artículo del Sr. Pasman.

(Fuentes: Misión Permanente de Trinidad y Tobago ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra; Centro de Información de las Naciones Unidas para la Zona del Caribe, Port-of-Spain, Trinidad)

Túnez

- En el marco de los actos organizados con motivo del segundo *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, la Radiodifusión Televisión tunecina transmitió emisiones especiales en francés y en árabe.

Se difundió el mensaje del Secretario General de la UIT.

El Ministro de CTT pronunció una alocución televisada de 30 minutos, seguida de la proyección de dos documentales: «El oficio de técnico de telecomunicaciones» y «El Día de las Telecomunicaciones en Túnez y en el extranjero» así como la película «La UIT».

Con este motivo, la Radiodifusión Televisión tunecina organizó una recepción.

La Administración de CTT hizo proyectar la película de la ONU «Para tres mil millones de hombres».

(Fuentes: Ministerio de Correos, Telégrafos y Teléfonos; Centro de Información de las Naciones Unidas, Túnez)

Turquía

- En el Boletín de CTT, de mayo de 1970, se publicaron el mensaje del Secretario General de la UIT, Sr. Mili, y un artículo sobre el *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.
- El Centro de Información de las Naciones Unidas en Ankara publicó un comunicado de prensa en turco, consagrado al Día, que se reprodujo en los periódicos.

- Los días 16, 17 y 18 de mayo de 1970 se colocaron los carteles de la UIT, a los que se había añadido texto en turco, en lugares muy visibles en las principales oficinas de telecomunicaciones.

(Fuentes: Dirección General de CTT; Centro de Información de las Naciones Unidas, Ankara)



Venezuela

- Con motivo del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*, funcionarios del Ministerio de Comunicaciones y de la Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV) pronunciaron alocuciones.
- En el Centro de entrenamiento para técnicos de telecomunicaciones (CETT), el Gerente del proyecto de la UIT, Sr. Humberto Ruiz C., así como el personal docente, dieron charlas relativas a las funciones de la UIT y a su labor de cooperación internacional.
- Se realizaron actos deportivos con personal de las empresas de telecomunicaciones. Con este motivo los estudiantes del CETT pidieron que se donara un trofeo que se denominó «Trofeo 17 de mayo, Día Mundial de las Telecomunicaciones».

(Fuente: Sr. Humberto Ruiz C., Gerente del Proyecto UIT para Venezuela, Caracas)



Yugoeslavia

- El material recibido de la UIT por el Centro de Información de las Naciones Unidas se puso a disposición de la Unión Federal de Radioaficionados y de la Asociación de las Naciones Unidas de Eslovenia.
- *Radiomater*, periódico de la Unión Federal de Radioaficionados, con una circulación de 6000 ejemplares distribuidos por todas las repúblicas yugoeslavas y de los que 500 ejemplares se envían a la Unión Soviética, publicó en

su edición de mayo de 1970 el anuncio del concurso del *Día Mundial de las Telecomunicaciones*.

(Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas, Belgrado)



Zambia

- El Ministro de Energía, Transporte y Obras Públicas, Sr. Aaron Milner, pronunció el 17 de mayo una alocución por televisión y radio describiendo los trabajos de la UIT y las tareas que ha de realizar la Administración de Telecomunicaciones.

Después del discurso del Ministro, se proyectó por televisión la película « Para tres mil millones de hombres ».

Uno de los dos principales periódicos, el *Zambia Mail*, publicó el 16 de mayo un suplemento especial sobre telecomunicaciones con artículos y fotografías sobre los trabajos de la UIT, con inclusión del mensaje del Sr. Mili, Secretario General de la Unión.

(Fuente: Representante residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Lusaka)



La Unión Internacional de Telecomunicaciones

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), cuya sede está en Ginebra, es una organización intergubernamental que agrupa a 139 países Miembros.

El texto por que actualmente se rige es el « Convenio Internacional de Telecomunicaciones (Montreux, 1965) ».

La UIT nació en París el 17 de mayo de 1865, con el nombre de Unión Telegráfica Internacional. En 1932 pasó a ser la Unión Internacional de Telecomunicaciones y, en 1947, la institución especializada de las Naciones Unidas para las telecomunicaciones.

Objeto de la Unión

1. La Unión tiene por objeto:

- a) mantener y ampliar la cooperación internacional para el mejoramiento y el empleo racional de toda clase de telecomunicaciones;
- b) favorecer el desarrollo de los medios técnicos y su más eficaz explotación, a fin de aumentar el rendimiento de los servicios de telecomunicación, acrecentar su empleo y generalizar lo más posible su utilización por el público;
- c) armonizar los esfuerzos de las naciones para la consecución de estos fines comunes.

2. A tal efecto y, en particular, la Unión:

- a) efectuará la distribución de las frecuencias del espectro radioeléctrico y llevará el registro de las asignaciones de frecuencias, a fin de evitar toda interferencia perjudicial entre las estaciones de radiocomunicación de los distintos países;
- b) coordinará los esfuerzos para eliminar toda interferencia perjudicial entre las estaciones de radiocomunicación de los diferentes países y mejorar la utilización del espectro de frecuencias radioeléctricas;
- c) fomentará la colaboración entre sus Miembros y Miembros asociados con el fin de llegar, en el establecimiento de tarifas, al nivel mínimo compatible con un servicio de buena calidad y con una gestión financiera de las telecomunicaciones sana e independiente;
- d) fomentará la creación, el desarrollo y el perfeccionamiento de las instalaciones y de las redes de telecomunicaciones en los países nuevos o en vía de desarrollo, por todos los medios de que disponga y, en particular, por medio de su participación en los programas adecuados de las Naciones Unidas;
- e) promoverá la adopción de medidas tendientes a garantizar la seguridad de la vida humana, mediante la cooperación de los servicios de telecomunicación;
- f) emprenderá estudios, establecerá reglamentos, adoptará resoluciones, hará recomendaciones, formulará votos y reunirá y publicará información sobre las telecomunicaciones en beneficio de todos los Miembros y Miembros asociados.

Estructura de la Unión

La organización de la Unión comprende:

1. La Conferencia de Plenipotenciarios, que es el órgano supremo de la Unión;
2. Las Conferencias administrativas;
3. El Consejo de Administración;
4. Los organismos permanentes que a continuación se enumeran:

- a) la Secretaría General;
- b) la Junta Internacional de Registro de Frecuencias (IFRB);
- c) el Comité Consultivo Internacional de Radiocomunicaciones (CCIR), y
- d) el Comité Consultivo Internacional Telegráfico y Telefónico (CCITT).

1. Conferencia de Plenipotenciarios

La Conferencia de Plenipotenciarios, órgano supremo de la Unión, establece los principios generales de la política de la UIT. Revisa el Convenio, elige al Secretario General y al Vicesecretario General, así como a los 29 miembros del Consejo de Administración. Está integrada por delegaciones que representan a los Miembros de la Unión. Se reúne cada cinco años aproximadamente.

2. Conferencias administrativas

Las Conferencias administrativas de la UIT, que se convocan normalmente para estudiar cuestiones especiales de telecomunicaciones, son de dos clases:

- Conferencias administrativas mundiales, y
- Conferencias administrativas regionales.

2.1 Las Conferencias administrativas mundiales pueden, en especial, revisar totalmente o en parte los Reglamentos administrativos:

- Reglamento Telegráfico;
- Reglamento Telefónico;
- Reglamento de Radiocomunicaciones y Reglamento Adicional de Radiocomunicaciones.

Estos Reglamentos están destinados a asegurar el funcionamiento internacional de las telecomunicaciones.

2.2 Las Conferencias administrativas regionales sólo pueden tratar cuestiones específicas de telecomunicaciones de carácter regional. Las decisiones de estas Conferencias han de ajustarse en todos los casos a las disposiciones de los Reglamentos administrativos.

3. Consejo de Administración

El Consejo de Administración de la UIT está constituido por 29 Miembros de la Unión, elegidos por la Conferencia de Plenipotenciarios teniendo en cuenta la necesidad de una representación equitativa de todas las partes del mundo. Celebra una reunión anual y está encargado de adoptar las medidas necesarias para facilitar la aplicación por los Miembros de la Unión de las disposiciones del Convenio, de los Reglamentos, de las decisiones de la Conferencia de Plenipotenciarios y, llegado el caso, de las decisiones de otras conferencias y reuniones de la Unión.

Asegura, asimismo, la coordinación eficaz de las actividades de la Unión, sobre todo desde el punto de vista administrativo y financiero.

4. Los organismos permanentes de la UIT

4.1 Secretaría General

La Secretaría General, dirigida por el Secretario General de la UIT, está encargada de la administración de la Unión, de la publicación de los Reglamentos administrativos y otras obras de la UIT, y de la ejecución de los programas de cooperación técnica en el marco del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

El Secretario General coordina las actividades de los organismos permanentes de la Unión, con la asistencia del Comité de Coordinación, que él preside. Este Comité de Coordinación está integrado por el Vicesecretario General, los Directores de los Comités consultivos internacionales y el Presidente de la Junta Internacional de Registro de Frecuencias.

4.2 *Junta Internacional de Registro de Frecuencias (IFRB)*

La Junta Internacional de Registro de Frecuencias está constituida por cinco expertos independientes, elegidos por una Conferencia administrativa mundial encargada de estudiar cuestiones generales que interesan a las radiocomunicaciones de modo que quede asegurada una distribución equitativa de las diferentes regiones del mundo. Los miembros de la Junta, en su calidad de « agentes imparciales investidos de un mandato internacional », inscriben, previo examen técnico, las asignaciones de frecuencias radioeléctricas del mundo entero, y asesoran a los Miembros de la Unión sobre cuestiones técnicas relacionadas con las interferencias perjudiciales entre estaciones. Los miembros de la Junta eligen en su propio seno un presidente y un vicepresidente. Están asistidos de una Secretaría especializada.

4.3 *Comités consultivos internacionales (CCI)*

Los dos « Comités consultivos internacionales » de la UIT son organismos encargados de realizar estudios y de formular recomendaciones sobre las cuestiones técnicas y de explotación relativas a las radiocomunicaciones (Comité Consultivo Internacional de Radiocomunicaciones-CCIR) y a la telegrafía y la telefonía (Comité Consultivo Internacional Telegráfico y Telefónico-CCITT). Cada CCI está dirigido por un Director, asistido de una Secretaría especializada.

Pueden participar en sus trabajos todos los países Miembros de la Unión y, asimismo, las empresas privadas de explotación de servicios de telecomunicación, los organismos científicos o industriales y las organizaciones internacionales que reúnan ciertas condiciones.

Cada uno de los CCI se reúne en Asamblea Plenaria con cierta periodicidad. La Asamblea Plenaria establece una lista de asuntos técnicos en materia de telecomunicaciones, o « Cuestiones », cuyo estudio puede redundar en la mejora de las radiocomunicaciones internacionales o del servicio telegráfico o telefónico internacional. Estas cuestiones se confían a un número determinado de Comisiones de estudio constituidas por expertos de diferentes países. Las Comisiones de estudio formulan recomendaciones que se someten a la siguiente Asamblea Plenaria. Si la Asamblea adopta las recomendaciones, se publican éstas en obras que difunde la Unión y que contienen también la lista de las cuestiones en estudio, de los programas de estudios, recomendaciones, informes y ruegos adoptados por la Asamblea Plenaria de cada CCI (CCIR: siete tomos para la Asamblea Plenaria de Oslo, 1966; CCITT: nueve tomos para la Asamblea Plenaria de Mar del Plata, 1968).

En cumplimiento de decisiones conjuntas de las Asambleas Plenarias de los CCI se han instituido una Comisión Mundial del Plan y Comisiones regionales del Plan (África, América Latina, Asia y Oceanía, Europa y Cuenca Mediterránea). Estas Comisiones desarrollan un plan general para la red internacional de telecomunicaciones que sirva de ayuda para planificar los servicios internacionales de telecomunicaciones. Confían a los Comités consultivos internacionales el estudio de las cuestiones que son de especial interés para los países nuevos o en vía de desarrollo y que entran en la esfera de competencia de dichos Comités. Las Comisiones del Plan son Comisiones mixtas CCITT/CCIR administradas por el CCITT.

Se han creado, además, cinco « Grupos de trabajo autónomos especializados » (GAS) para tratar cuestiones de orden documental de especial interés para los países nuevos o en vía de desarrollo.

Precio: 2 fr. suizos

Boletín de Telecomunicaciones — VOL. 38 — II/1971



54928



ARCHIVES